



IMPRIMANTE COULEUR
PHASER® 7700

GUIDE D'UTILISATION



Tektronix
COLOR PRINTERS BY
XEROX

XEROX
NETWORK PRINTERS



Tektronix

COLOR PRINTERS BY

XEROX

Imprimante couleur Phaser® 7700
Guide d'utilisation

Copyright ©, 2001, Xerox Corporation. Le programme est soumis aux lois américaines sur la protection des œuvres non publiées. Le contenu de ce document ne peut être reproduit sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Xerox Corporation. Phaser®, PhaserShare®, l'icône TekColor®, Made For Each Other®, DocuPrint®, WorkSet®, Ethernet®, le X stylisé et XEROX® sont des marques déposées de Xerox Corporation. PhaserLink™, PhaserPort™, PhaserPrint™, PhaserSym™, PhaserTools™, infoSMART™ et le nom TekColor™ sont des marques commerciales de Xerox Corporation. TekColor CareSM et RealSUPPORTSM sont des marques de service de Xerox Corporation.

Adobe®, Acrobat®, Acrobat® Reader, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, et PostScript®, ATM®, Adobe Garamond®, Birch®, Carta®, Mythos®, Quake®, et Tekton® sont des marques déposées et Adobe Jenson™, la technologie Adobe Brilliant Screens™ et IntelliSelect™ sont des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated ou de ses filiales qui peuvent être enregistrées sous certaines juridictions.

Apple®, LaserWriter®, LocalTalk®, Macintosh®, Mac® OS, AppleTalk®, TrueType2®, Apple Chancery®, Chicago®, Geneva®, Monaco® et New York® sont des marques déposées, et QuickDraw™ est une marque commerciale d'Apple Computer Incorporated.

Marigold™ et Oxford™ sont des marques commerciales d'AlphaOmega Typography. Avery™ est une marque commerciale d'Avery Dennison Corporation.

FTP® Software est une marque déposée de FTP Software, Incorporated.

PCL® et HP-GL® sont des marques déposées de Hewlett-Packard Corporation.

Hoefler Text a été conçu par Hoefler Type Foundry.

ITC Avant Guard Gothic®, ITC Bookman®, ITC Lubalin Graph®, ITC Mona Lisa®, ITC Symbol®, ITC Zapf Chancery® et ITC Zapf Dingbats® sont des marques déposées d'International Typeface Corporation.

Bernhard Modern™, Clarendon™, Coronet™, Helvetica™, New Century Schoolbook™, Optima™, Palatino™, Stempel Garamond™, Times™ et Univers™ sont des marques commerciales de Linotype-Hell AG et/ou de ses filiales.

MS-DOS® et Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Wingdings™ en format TrueType® est un produit de Microsoft Corporation. WingDings est une marque déposée de Microsoft Corporation et TrueType est une marque déposée d'Apple Computer, Inc.

Albertus™, Arial™, Gill Sans™, Joanna™ et Times New Roman™ sont des marques commerciales de Monotype Corporation.

Antique Olive® est une marque déposée de M. Olive.

Eurostile™ est une marque commerciale de Nebiolo.

Novell® et NetWare® sont des marques déposées de Novell, Incorporated.

Sun®, Sun Microsystems® et Sun Microsystems Computer Corporation® sont des marques déposées de Sun Microsystems, Incorporated. SPARC® est une marque déposée de SPARC International, Incorporated. SPARCstation™ est une marque commerciale de SPARC International, Incorporated, accordée exclusivement sous licence à Sun Microsystems, Incorporated.

UNIX® est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays, commercialisée sous licence exclusive par l'intermédiaire de X/Open Company Limited.

En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Xerox Corporation s'est engagé à ce que ce produit soit conforme aux normes ENERGY STAR en matière de rendement énergétique. Le nom et le logo ENERGY STAR sont des marques déposées américaines.



Les autres marques sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés auxquelles elles sont associées.

Les couleurs PANTONE® générées par l'imprimante couleur Phaser 7700 sont des simulations en quadrichromie et/ou trichromie qui ne correspondent pas nécessairement aux normes de couleurs identifiées PANTONE. Utilisez les manuels de référence couleur PANTONE pour obtenir des couleurs précises.

Les simulations de couleur PANTONE ne peuvent être obtenues sur ce produit que lors d'un pilotage par des produits logiciels sous licence Pantone. Contactez Pantone, Inc. pour obtenir la liste à jour des licenciés qualifiés.

Toutes les marques commerciales mentionnées dans ce document sont la propriété de Xerox Corporation, Pantone, Inc., ou de leurs propriétaires respectifs.

© Pantone, Inc., 1988.

Sommaire

Garantie de l'imprimante	ix
Sommaire des consignes de sécurité destinées à l'utilisateur	xii
Consommables et accessoires Xerox	1
Consommables remplaçables par le client (CRC)	2
Unités remplaçables par le client (CRU)	4
Consommables	6
Utilisation du panneau avant	10
Description du panneau avant	10
Impression d'une carte de menu	11
Impression de pages d'information	11
Fonctions du panneau avant	11
Caractéristiques	12
Modes de qualité d'impression	13
Correction des couleurs TekColor™	14
Economiseur d'énergie	15
Mode Intelligent Ready	16
Conseils relatifs au choix du papier	17
Grammages, formats de page et zones d'impression pris en charge ..	18
Chargement de papier dans les bacs (bac 1, 2, 3 ou 4) ..	22
Bac multisupport (MPT)	26
Chargement de papier dans le bac multisupport (MPT)	27
Transparents de qualité supérieure Xerox Phaser 7700 ..	30
Chargement de transparents dans le bac multisupport	30
Chargement de transparents dans le bac 1	31
Utilisation d'un film transparent non-Phaser 7700	32

Enveloppes	33
Chargement d'enveloppes.....	34
Chargement d'étiquettes	36
Impression recto-verso automatique	37
Impression recto-verso manuelle	41
Spécificités du papier.....	41
Impression sur le recto.....	42
Impression sur le verso	45
Décalage de la sortie	48
Utilisation de l'agrafeuse	49
Position des agrafes.....	50
Ajout d'agrafes	52
Dépannage des problèmes de qualité d'impression.	55
Élimination d'un bourrage de papier	63
Prévention des bourrages	63
Quelles sont les causes d'un bourrage de papier ?.....	63
Élimination d'un bourrage de papier	64
Bourrage A.....	65
Bourrage B.....	66
Bourrage dans le bac multisupport	67
Bourrage C.....	68
Bourrage D - unité recto-verso	69
Bourrage E - bac 4	70
Bourrage dans le module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles (G)	71
Bourrage H - module de finition.....	72
Bourrage F (avec module de finition seulement).....	73

Déplacement et transport de l'imprimante	74
Déplacement de l'imprimante dans un même bureau	74
Préparation de l'imprimante en vue d'un transport	75
Obtention d'aide	76
Le panneau avant	76
CD-ROM de l'imprimante	76
PhaserSMART™	77
Site Web Xerox	77
Base de connaissances infoSMART™	77
Color Connection	78
Autres services en ligne	78
Revendeurs locaux	78
Centre de support clientèle	79
Spécifications	80
Fiches de sécurité du matériel	80
Index	85

Garantie de l'imprimante

Xerox garantit l'imprimante Phaser 7700 contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de livraison. En cas de défectuosité de l'appareil pendant sa période de garantie, Xerox s'engage à :

- (1) réparer le produit sur site ou par l'intermédiaire du support téléphonique sans facturer les pièces ou la main-d'œuvre,
- (2) remplacer le produit défectueux par un produit comparable, ou
- (3) rembourser le montant du produit renvoyé, en déduisant une part raisonnable correspondant à son utilisation.

Selon les termes de cette garantie, le Client doit informer Xerox ou son représentant agréé de toute défectuosité avant l'expiration de la période de garantie. Pour avoir droit au service prévu par la garantie, le Client doit d'abord prendre contact avec le personnel de support téléphonique Xerox ou son représentant agréé. Le personnel chargé de l'assistance téléphonique s'efforcera de résoudre les problèmes de façon professionnelle et rapide, à condition que le Client soit capable de collaborer convenablement avec Xerox ou son représentant agréé.

Si l'assistance téléphonique ne permet pas de résoudre les problèmes, Xerox ou son représentant agréé viendra réparer le produit sur site sans aucun frais d'après les conditions exposées ci-dessous.

- Les services de réparation sont disponibles dans la zone de service sur site aux Etats-Unis et au Canada pour les produits achetés dans ces pays.
- A l'intérieur de l'espace économique européen, ces services sont disponibles dans la zone de service sur site habituelle des produits achetés dans l'EEE.
- Hors des Etats-Unis, du Canada et de l'espace économique européen, ces services sont disponibles dans la zone de service sur site du pays d'achat.

Xerox se réserve le droit de facturer des services sur site dans des cas exceptionnels.

Vous pouvez obtenir une liste descriptive de ces zones de service sur site auprès du Centre de support clientèle Xerox ou du distributeur Xerox agréé. L'utilisation des services de réparation sur site est décidée uniquement par Xerox ou son représentant agréé et n'est envisagée qu'en dernier recours.

Si le produit du Client dispose de fonctions rendant possible son diagnostic et sa réparation à distance, Xerox ou son représentant agréé peuvent alors réclamer du Client l'autorisation d'accéder au produit de cette manière.

Pour réparer le produit, Xerox peut utiliser des pièces neuves ou équivalentes, de même ou meilleure qualité. Toutes les pièces défectueuses deviennent la propriété exclusive de Xerox. Xerox se réserve le droit de demander au Client de renvoyer ces pièces.

GARANTIE RELATIVE AUX CONSOMMABLES

Xerox garantit les cartouches de toner contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'installation. Tous les autres consommables remplaçables par le client (CRC) fournis avec cet appareil sont garantis pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours (six (6) mois lorsque la loi l'exige) à compter de la date d'installation, mais inférieure à un (1) an à compter de la date de livraison. Selon les termes de cette garantie, le Client doit informer Xerox ou son représentant agréé de toute défectuosité avant l'expiration de la période de garantie. XEROX PEUT DEMANDER LE RENVOI DU CRC DEFECTUEUX AU DEPOT OU AU REPRESENTANT AGREE XEROX AUPRES DUQUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE. Les réclamations seront gérées selon la procédure habituelle de Xerox.

Ces garanties ne couvrent pas les défauts, pannes ou dommages résultant d'une utilisation impropre ou d'un entretien et d'une maintenance inadéquats. Dans les cas suivants, Xerox n'est pas tenu :

- a) de réparer des dommages résultant d'une installation, d'une réparation ou d'une intervention sur le produit par des personnes indépendantes de Xerox, à moins qu'elles n'aient été assistées par un de ses représentants ;
- b) de réparer des dommages, un dysfonctionnement ou une diminution des performances résultant d'une utilisation impropre de la mémoire ou d'une connexion à un équipement incompatible ;
- c) de réparer des dommages, un dysfonctionnement ou une diminution des performances résultant de l'utilisation d'accessoires ou de consommables non reconnus par l'imprimante Tektronix/Xerox ou l'utilisation d'accessoires Tektronix/Xerox d'une manière non spécifiée avec cette imprimante ;
- d) de réparer un produit ou un CRC modifié ou intégré avec d'autres produits lorsque l'effet d'une telle modification implique une durée plus longue ou un niveau d'intervention plus important ;
- e) d'exécuter une maintenance utilisateur ou un nettoyage ou encore de réparer des dommages, un dysfonctionnement ou une diminution des performances résultant du non respect des cycles de maintenance et de nettoyage prescrits dans les manuels d'utilisation ;
- f) de réparer des dommages, un dysfonctionnement ou une diminution des performances résultant d'une utilisation du produit dans un environnement non conforme aux spécifications décrites dans le manuel de l'utilisateur ;
- g) de réparer ce produit au-delà de la limite de son cycle d'utilisation. Toute intervention ultérieure est facturée suivant une base horaire et suivant les pièces remplacées ;
- h) de remplacer les CRC qui ont été réapprovisionnés, utilisés excessivement ou d'une manière inadaptée ou altérés de quelque sorte que ce soit.

XEROX N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT A CE PRODUIT ET A SES CONSOMMABLES RENOUVELABLES PAR LE CLIENT. XEROX ET SES FOURNISSEURS DENIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT A LA VALIDITE MARCHANDE DU PRODUIT ET A SON ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, OU TOUTE NORME IMPOSEE PAR LA LOI EN VIGUEUR. L'ENGAGEMENT DE XEROX A REPARER, REMPLACER OU A REMBOURSER LES PRODUITS DEFECTUEUX ET LES CONSOMMABLES RENOUVELABLES EST LE SEUL RECOURS FOURNI AU CLIENT EN CAS DE RESILIATION DE CES GARANTIES. EN AUCUN CAS, XEROX ET SES FOURNISSEURS NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, EXCEPTIONNELS, ACCIDENTELS OU DIRECTS (Y COMPRIS LES PERTES DE GAINS) ET CE, MEME SI XEROX OU L'UN DE SES FOURNISSEURS ONT ETE PREALABLEMENT INFORMES DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES.

Certains états, provinces et pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou directs ni les exclusions ou limitations des garanties implicites ou des conditions, de sorte que ces limitations ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Avec cette garantie, vous disposez de droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon l'état, la province ou le pays.

Pour la garantie logicielle, veuillez consulter l'accord de licence concédé à l'utilisateur final compris avec le logiciel.

Ce produit est parfois sous garantie par Fuji-Xerox. Cette déclaration de garantie ne s'applique pas au Japon. Veuillez vous référer à la déclaration de garantie fournie par le manuel d'utilisation japonais pour tous produits achetés au Japon.

Si vous êtes un consommateur australien, sachez que la loi sur les pratiques commerciales de 1974 et la législation équivalente au niveau des états et des territoires (appelées collectivement « Lois ») prévoient des clauses particulières visant à protéger des consommateurs australiens. Aucun élément du contrat de garantie Fuji Xerox ne peut exclure ou limiter l'application d'une disposition quelconque de ces « Lois », et le cas échéant enfreindrait les « Lois » ou entraînerait l'annulation d'une partie de la garantie. Dans ce document de garantie, une condition ou une garantie implicite définie dans un contrat avec un « Consommateur » (tel que le définissent les « Lois »), dont l'exclusion enfreindrait une disposition des « Lois » ou entraînerait l'annulation d'une partie ou de l'intégralité de la garantie, constitue une « condition de non-exclusion ». Dans toute la mesure permise par la loi, la responsabilité unique et intégrale de Fuji Xerox envers le client en cas de rupture d'une condition de non-exclusion (y compris les pertes directes subies par le client) est limitée, sauf indication contraire indiquée dans le présent document (au gré de Fuji Xerox) au remplacement ou à la réparation des marchandises ou au renouvellement ou au règlement du coût du renouvellement des services, dans le cadre de la rupture occasionnée. Sous réserve de ce qui précède, toutes les conditions et garanties qui seraient ou pourraient être implicites dans un contrat de Consommateur, par l'application d'un statut, du fait des circonstances, d'une pratique professionnelle ou autre, sont exclues.

Sommaire des consignes de sécurité destinées à l'utilisateur

L'imprimante et les consommables recommandés ont été conçus et testés pour satisfaire de strictes exigences de sécurité. Suivez attentivement les recommandations suivantes pour garantir une utilisation en toute sécurité de l'imprimante.

L'imprimante Phaser 7700 est conforme aux normes de sécurité internationales et est certifiée comme un produit laser de classe 1. Sur le plan des lasers, l'équipement est conforme aux normes d'utilisation des produits laser définis par des agences gouvernementales, nationales et internationales pour un produit de classe 1. Il n'émet pas de lumière dangereuse, puisque le faisceau est entièrement confiné pendant tous les modes d'utilisation et de maintenance client.

Sécurité électrique

- Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante.
- N'utilisez pas de fiche d'adaptation de mise à la terre pour connecter l'imprimante à une source d'alimentation ne comportant pas de borne de connexion de masse.
- Branchez le cordon d'alimentation directement sur une prise électrique correctement mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge. Si vous ne savez pas si une prise est mise à la terre, demandez conseil à un électricien.

Avertissement

Pour éviter les risques d'électrocution grave, vérifiez que l'imprimante est correctement mise à la terre.

- Ne placez pas l'imprimante à un endroit où il est facile de trébucher sur le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets sur le cordon d'alimentation.
- Évitez d'obstruer les ouvertures d'aération. Ces orifices permettent d'éviter la surchauffe de l'imprimante.

Avertissement

N'insérez pas d'objets dans les fentes et ouvertures de l'imprimante. Le contact avec un point de tension ou la création d'un court-circuit sur une pièce peut provoquer un incendie ou créer des risques d'électrocution.

- Si vous remarquez des bruits ou des odeurs inhabituels, mettez l'imprimante hors tension immédiatement. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Appelez un technicien de maintenance agréé pour résoudre le problème.
- Le cordon d'alimentation constitue un dispositif de mise hors tension à l'arrière de l'imprimante. S'il s'avère nécessaire de déconnecter l'alimentation électrique de l'imprimante, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Remarque

Le maintien sous tension de l'imprimante est recommandé pour obtenir des performances optimales et ne compromet pas la sécurité.

- Si l'une des situations suivantes se produit, mettez immédiatement l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et appelez un technicien de maintenance agréé.
 - Le cordon d'alimentation est endommagé.
 - Du liquide a été renversé dans l'imprimante.
 - De l'eau a été projetée sur l'imprimante.
 - Une pièce de l'imprimante est endommagée.

Sécurité de maintenance

- Ne tentez pas d'interventions de maintenance autres que celles décrites dans la documentation fournie avec l'imprimante.
- N'utilisez pas de nettoyeurs aérosols. L'emploi de consommables non approuvés peut compromettre les performances, voire même créer des conditions d'utilisation dangereuses.
- Ne retirez jamais les panneaux ou protections fixés par des vis, sauf lors de l'installation d'équipement facultatif, et lorsque des instructions spécifiques vous invitent à le faire. L'imprimante doit être mise hors tension lors de telles installations. A l'exception des options pouvant être installées par l'utilisateur, aucune des pièces se trouvant derrière ces panneaux ne doit faire l'objet d'une intervention de maintenance par l'utilisateur.

Sécurité d'utilisation

L'imprimante et les consommables ont été conçus et testés pour satisfaire à de strictes exigences de sécurité. Ils ont notamment été examinés, approuvés et certifiés conformes aux normes environnementales établies.

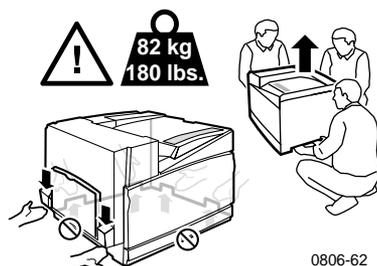
Suivez attentivement les recommandations suivantes pour garantir une utilisation en toute sécurité de l'imprimante.

- Utilisez le matériel et les consommables spécialement conçus pour l'imprimante. L'utilisation de produits inadéquats peut compromettre les performances et créer des situations dangereuses.
- Observez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur l'imprimante, les options et les consommables, ou fournis avec eux.
- Placez l'imprimante dans une zone sans poussière où la température est comprise entre 10 et 32 degrés C et où l'humidité relative se situe entre 10 et 85 pour cent.
- Placez l'imprimante dans une zone bénéficiant d'un dégagement suffisant pour la ventilation, l'exploitation et les interventions de maintenance. L'espace minimal recommandé est de 20 cm derrière ainsi que de chaque côté de l'imprimante. N'insérez pas d'objets dans les fentes et ouvertures de l'imprimante. Sans ventilation adéquate, elle peut surchauffer.
- Pour obtenir des performances optimales, utilisez l'imprimante à une altitude inférieure à 2 500 m. Les performances peuvent diminuer à des altitudes comprises entre 2 500 m et 3 000 m. Une utilisation à une altitude supérieure à 3 000 m dépasse le seuil de fonctionnement.
- Ne placez pas l'imprimante près d'une source de chaleur.

- Ne placez pas l'imprimante en plein soleil.
- Ne placez pas l'imprimante devant une sortie d'air climatisé.
- Placez l'imprimante sur une surface plane et stable pouvant supporter le poids de l'appareil. Le poids de l'imprimante de base sans le matériel d'emballage est de 82 kg.
- L'imprimante est lourde et doit être portée par trois personnes. Le dessin ci-dessous illustre la technique permettant de soulever l'imprimante.

Remarque

Ne soulevez pas l'imprimante en vous saisissant du bac multisupport (MPT).



- Suivez la procédure recommandée (à la page 74) lors du déplacement de l'imprimante.
- Ne placez aucun liquide sur l'imprimante.

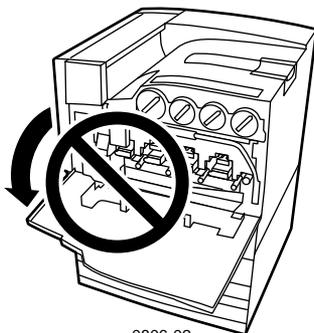
Avertissement

Soyez très prudent lors de toute intervention à l'intérieur de l'imprimante près des zones identifiées par un symbole d'avertissement. Elles peuvent être brûlantes et provoquer des blessures.

- Attendez 10 à 15 secondes avant de remettre l'imprimante sous tension après l'avoir mise hors tension.
- N'approchez jamais les mains, les cheveux, les cravates, etc. des rouleaux d'alimentation de sortie.

Lors d'une impression, observez ces consignes de sécurité :

- Ne retirez pas la source de papier que vous avez sélectionnée dans le pilote ou sur le panneau avant.
- N'ouvrez pas les capots en cours d'impression.



0806-02

- Ne mettez pas l'imprimante hors tension en cours d'impression.
- Ne déplacez pas l'imprimante en cours d'impression.

Symboles signalés sur l'appareil :

DANGER haute tension :



Broche de mise à la terre (terre) :



Surface brûlante sur ou à l'intérieur de l'imprimante. Soyez prudent afin de ne pas vous blesser :



Soyez prudent (ou faites attention à un élément particulier). Reportez-vous au(x) manuel(s) pour plus d'informations :



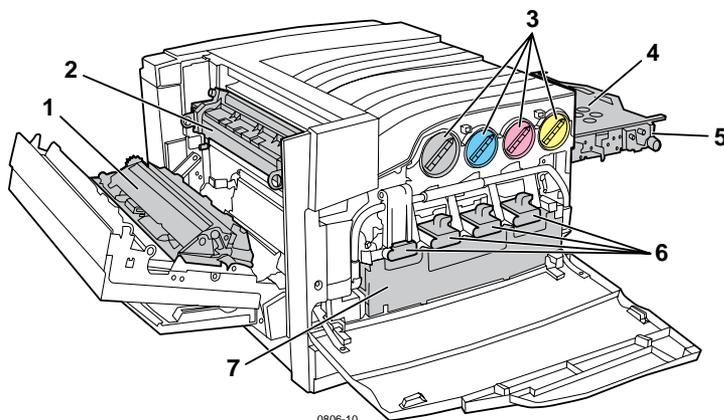
Avertissement

Si l'appareil n'est plus relié à la terre, l'utilisation des boutons et des commandes (et autres éléments conducteurs) peut provoquer des décharges électriques. L'utilisation incorrecte d'un appareil électrique est dangereuse.

Avertissement

Pour votre protection, ne désactivez pas les sécurités ou les capteurs internes.

Consommables et accessoires Xerox



1	Rouleau de transfert	5	Nettoyeur de la courroie de l'accumulateur
2	Fuser	6	Cartouches d'impression
3	Cartouches de toner	7	Bac à déchets
4	Courroie de l'accumulateur		

Remarque

Toutes les poignées et points d'interaction utilisateur présents dans l'imprimante et destinés au remplacement des consommables remplaçables par le client (CRC) sont de couleur **orange pâle**.

Lorsque le panneau avant indique qu'un consommable est presque épuisé ou doit être remplacé, vérifiez que vous avez les éléments de rechange sous la main. Pour commander des consommables et des accessoires, contactez votre revendeur local ou visitez le site Web Xerox :

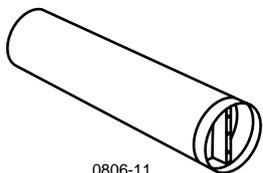
www.xerox.com/officeprinting/supplies/



Des vidéos présentent des instructions de chargement des consommables et unités remplaçables par le client. Ces vidéos se trouvent sur le CD-ROM ou sur le site Web Xerox : **www.xerox.com/officeprinting/7700support/**

Si vous avez copié les vidéos sur le disque dur de votre PC, vous pouvez également y accéder dans l'onglet **Dépannage** du pilote.

Consommables remplaçables par le client (CRC)



0806-11

Cartouches de toner grande capacité

La durée de vie d'une cartouche de toner noire peut atteindre 12 000 images sur du papier de format Letter à une couverture de 5 pour cent par couleur. La durée de vie d'une cartouche de toner cyan, magenta et jaune peut atteindre 10 000 images sur du papier de format Letter à une couverture de 5 pour cent par couleur. Les conditions d'utilisation suivantes peuvent réduire considérablement la durée de vie d'une cartouche de toner : couverture par couleur supérieure à 5 pour cent, utilisation de papier d'un format plus grand que le format Letter, et impression de travaux comportant moins de 3 pages.

Article	Référence
Noir	016-1947-00
Cyan	016-1944-00
Magenta	016-1945-00
Jaune	016-1946-00

Cartouches de toner à capacité standard

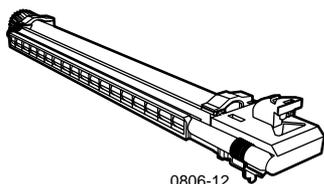
La durée de vie d'une cartouche de toner noire peut atteindre 5 000 images sur du papier de format Letter à une couverture de 5 pour cent par couleur. La durée de vie d'une cartouche de toner cyan, magenta et jaune peut atteindre 4 000 images sur du papier de format Letter à une couverture de 5 pour cent par couleur. Les conditions d'utilisation suivantes peuvent réduire considérablement la durée de vie d'une cartouche de toner : couverture par couleur supérieure à 5 pour cent, utilisation de papier d'un format plus grand que le format Letter, et impression de travaux comportant moins de 3 pages.

Article	Référence
Noir	016-1882-00
Cyan	016-1879-00
Magenta	016-1880-00
Jaune	016-1881-00



0748-12

Exemple de couverture à 5 pour cent par couleur (couverture de 20 pour cent par page).

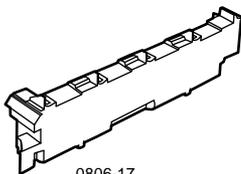


0806-12

Cartouche d'impression

La durée de vie d'une cartouche d'impression peut atteindre 24 000 pages de format Letter en se basant sur des formats d'impression standard. Les conditions d'utilisation suivantes peuvent réduire considérablement la durée de vie d'une cartouche d'impression : couverture par couleur supérieure à 5 pour cent, utilisation de papier d'un format plus grand que le format Letter, et impression de travaux comportant moins de 3 pages.

Article	Référence
Cartouche d'impression	016-1886-00
Kit de cartouche d'impression (contient quatre cartouches d'impression, une pour chaque couleur)	016-1883-00

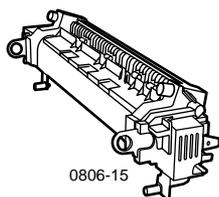


0806-17

Bac à déchets

La durée de vie du bac à déchets peut atteindre 6 000 pages au format Letter. Les conditions d'utilisation suivantes peuvent réduire considérablement la durée de vie d'une cartouche de toner : couverture par couleur supérieure à 5 pour cent, utilisation de papier d'un format plus grand que le format Letter, et impression de travaux comportant moins de 3 pages.

Article	Référence
Bac à déchets	016-1891-00

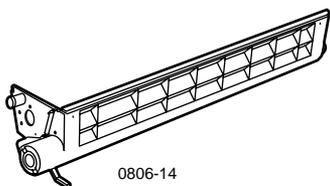


Fuser

La durée de vie du fuser est de 60 000 pages au format Letter en se basant sur une impression en continu. Les conditions d'utilisation suivantes peuvent réduire considérablement la durée de vie du fuser : utilisation de papier d'un format plus grand que le format Letter, couverture supérieure à 5 pour cent par couleur, impression en alimentation bord court, et impression sur des transparents ou des papiers spéciaux.

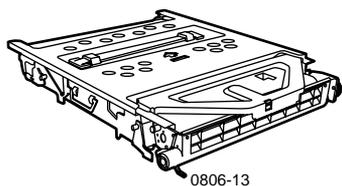
Article	Référence
Fuser 110 volts	016-1887-00
Fuser 220 volts	016-1888-00

Unités remplaçables par le client (CRU)



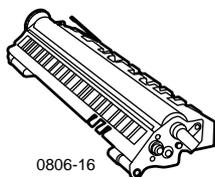
Nettoyeur de courroie

Article	Référence
Nettoyeur de courroie	116-1094-00



Courroie de l'accumulateur

Article	Référence
Courroie de l'accumulateur	016-1889-00



Rouleau de transfert

Article	Référence
Rouleau de transfert	016-1890-00

Consommables

Papier d'impression professionnel Xerox Phaser

Article	Format	Description	Référence
Papier d'impression couleur de qualité supérieure Phaser 90 g/m ² (papier bond 24 lb.)	A/Letter (U.S.) 8,5 x 11 po.	500 feuilles	016-1368-00
	A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm	500 feuilles	016-1369-00
	11 x 17 po.	500 feuilles	016-1699-00
	A3	500 feuilles	016-1700-00
	12 x 18 po.	500 feuilles	016-1900-00
Papier couché Phaser 148 g/m ² (livre 100 lb.)	A/Letter (U. S.) 8,5 x 11 po.	100 feuilles	016-1704-00
	A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm	100 feuilles	016-1705-00
	11 x 17 po.	50 feuilles	016-1718-00
	A3	50 feuilles	016-1719-00
	12 x 18 po.	50 feuilles	016-1940-00
Papier de couverture de qualité supérieure Phaser 160 g/m ² (couverture 60 lb.)	A/Letter (U. S.) 8,5 x 11 po.	100 feuilles	016-1823-00
	A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm	100 feuilles	016-1824-00
Papier de couverture couché de qualité supérieure Phaser 216 g/m ² (couverture 80 lb.)	11 x 17 po.	100 feuilles	016-1963-00
	A3	100 feuilles	016-1964-00
	12 x 18 po.	250 feuilles	016-1788-00
Papier d'imagerie graphique	12 x 18 po.	50 feuilles	016-1958-00
Papier journal d'épreuves	12 x 18 po.	250 feuilles	016-1960-00

Film transparent de qualité supérieure Xerox Phaser 7700

Article	Format	Description	Référence
Qualité supérieure	A/Letter (U. S.) 8,5 x 11 po.	50 feuilles	016-1950-00
Qualité supérieure	A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm	50 feuilles	016-1951-00

Chemises et pochettes pour transparents Xerox Phaser

Article	Description	Référence
Chemise pour transparents		
■ Format A/Letter	50 chemises	016-1130-00
■ Format A4	50 chemises	016-1131-00
Pochette pour transparents		
■ Format A/Letter	50 pochettes	016-1194-00

Étiquettes laser couleur Xerox Phaser

Format	Description	Référence
A/Letter (U. S.) 8,5 x 11 po. (étiquette 108 lb.)	100 feuilles / 30 étiquettes par feuille (1,0 x 2,625 po.)	016-1695-00
A/Letter (U. S.) 8,5 x 11 po. (étiquette 108 lb.)	100 feuilles / 6 étiquettes par feuille (3,33 x 4,0 po.)	016-1696-00
A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 feuilles / 14 étiquettes par feuille (38,1 x 99,1 mm)	016-1688-00
A4 (Letter métrique) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 feuilles / 8 étiquettes par feuille (67,7 x 99,1 mm)	016-1689-00

Paquet d'agrafes

Article	Description	Référence
Paquet d'agrafes	Trois paquets de 5 000 agrafes	016-1971-00

Kit de réemballage

Article	Description	Référence
Kit de réemballage	Matériaux et instructions d'emballage pour le réemballage de l'imprimante	065-0592-00

Accessoires

Bacs d'alimentation universels

Article	Description	Référence
Bacs 1-4	500 feuilles de papier 75 g/m ² (papier bond 20 lb.) 150 feuilles de transparents	116-1091-00

Ensemble de bacs inférieurs

Fonction	Référence
<ul style="list-style-type: none"> ■ Comprend trois bacs universels. ■ Augmente la capacité d'impression papier. ■ La capacité papier est de 1 500 feuilles de papier 75 g/m² (papier bond 20 lb.). 	7700LTD/A

Bac grande capacité

Fonction	Référence
<ul style="list-style-type: none"> ■ Comprend un bac d'alimentation universel et deux bacs Letter/A4 grande capacité. ■ Augmente la capacité d'impression papier. ■ La capacité papier est de 2 500 feuilles de papier de format Letter ou A4 75 g/m² (papier bond 20 lb.). 	7700HCF/A

Module de finition

Fonction	Référence
<ul style="list-style-type: none"> ■ Comprend un bac de sortie de module de finition et uneagrafeuse. ■ Augmente la capacité de sortie. 	7700FNS/A

Chariot d'imprimante

Fonction	Référence
<ul style="list-style-type: none">■ Disponible pour les imprimantes sans ensemble de bacs inférieurs ni de bac grande capacité.■ Hauteur ergonomique.■ Fournit un espace de stockage pour les consommables.	ZCARTC/A

Mémoire supplémentaire

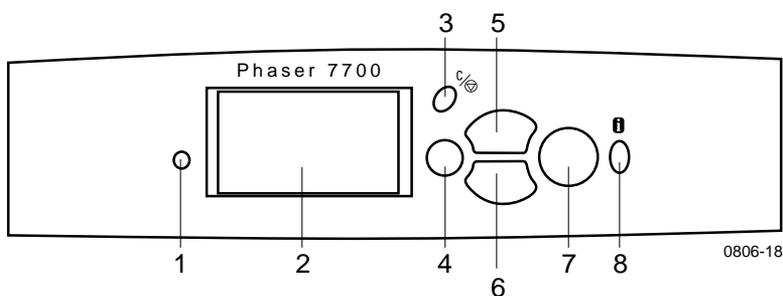
Fonction	Référence
<ul style="list-style-type: none">■ 128 Mo	ZMC128/A
<ul style="list-style-type: none">■ 256 Mo	ZMC256/A

Utilisation du panneau avant

Description du panneau avant

Le panneau avant :

- affiche l'état de fonctionnement de l'imprimante (Impression, Prêt à imprimer, etc.),
- vous avertit de la nécessité de remplacer les consommables, de charger le papier et d'éliminer les bourrages,
- vous permet d'accéder à des outils et des pages d'information pour vous aider à résoudre les problèmes,
- vous permet de changer les paramètres d'imprimante et de réseau ; les paramètres du pilote ont préséance sur les réglages effectués sur le panneau avant de l'imprimante,
- permet d'imprimer des travaux d'impression sécurisés, des travaux d'impression d'épreuves et des travaux d'impression enregistrés que vous avez stockés sur le disque dur de l'imprimante. Reportez-vous à l'aide du pilote pour plus d'informations.



1	Voyant d'état	5	Touche Flèche haut – déplacement vers le haut du système de menus
2	Affichage graphique du panneau avant	6	Touche Flèche bas – déplacement vers le bas du système de menus
3	Touche Annuler l'impression	7	Touche OK (sélectionner)
4	Touche Retour ou Quitter	8	Touche Information – pour obtenir une explication supplémentaire ou de l'aide

Impression d'une carte de menu

La **carte du menu** permet de repérer les options de menu du panneau avant telles que les pages d'information.

1. Mettez **Menus** en surbrillance et appuyez sur **OK**.
2. Passez à **Imprimer carte de menu** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
3. Pour imprimer la **Carte du menu**, appuyez sur la touche **OK**.

Impression de pages d'information

Une quantité importante d'informations utiles est stockée dans l'imprimante sous forme de pages imprimables. Vous accédez à ces pages à partir du **menu Pages imprimables** :

1. Passez au **Menu Pages imprimables** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
2. Pour sélectionner le menu, appuyez sur la touche **OK**.
3. Pour passer à la page d'information désirée (par exemple **Conseils de qualité d'impression**), appuyez sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
4. Pour imprimer la page sélectionnée, appuyez sur la touche **OK**.

Fonctions du panneau avant

Certaines tâches courantes du panneau avant sont décrites dans le document *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (manuel de caractéristiques avancées et de dépannage) sur le CD-ROM :

- Impression de rapports d'imprimante
- Travaux d'impression sécurisés, travaux d'impression d'épreuves et travaux d'impression enregistrés
- Suppressions de travaux d'impression sécurisés, de travaux d'impression d'épreuves et de travaux d'impression enregistrés
- Définition de l'adresse réseau
- Annulation de travaux d'impression

Caractéristiques

Votre imprimante Phaser 7700 est dotée de nombreuses caractéristiques simplifiant la création de documents de très haute qualité. Vous pouvez accéder aux caractéristiques de l'imprimante par le biais de son pilote, lors de l'envoi d'un travail d'impression à l'imprimante. Pour garantir l'accès à toutes les caractéristiques de l'imprimante, assurez-vous que vous avez installé le pilote fourni sur le CD-ROM de l'imprimante Phaser 7700. Des pilotes mis à jour sont également disponibles sur le site Web Xerox à l'adresse :

www.xerox.com/officeprinting

Remarque

Vous pouvez également configurer certaines fonctionnalités sur le panneau avant de l'imprimante. Les paramètres du pilote de l'imprimante *ont préséance* sur ceux du panneau avant.

Les caractéristiques suivantes sont décrites dans ce manuel :

- Modes de qualité d'impression — voir la *page 13*
- Correction des couleurs TekColor — voir la *page 14*
- Energy Saver et Intelligent Ready — voir la *page 15*
- Impression recto-verso — voir la *page 37*
- Décalage de la sortie — voir la *page 48*
- Agrafage — voir la *page 49*

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités suivantes, reportez-vous à l'aide du pilote de l'imprimante ou au document *Advanced Features and Troubleshooting Guide* (manuel de caractéristiques avancées et de dépannage) accessible sur le CD-ROM de l'imprimante :

- Travaux d'impression sécurisée, travaux d'impression d'épreuves et travaux d'impression enregistrés
- Pages de séparation
- Impression de plusieurs pages sur une feuille de papier
- Impression en mode brochure
- Images en négatif
- Images miroir
- Echelonnement
- Filigranes

Modes de qualité d'impression

Vous pouvez choisir différents modes de qualité d'impression pour obtenir la meilleure combinaison de vitesse et de qualité d'impression pour votre travail.

Mode de qualité d'impression	Vitesse maximale*
Standard	22 ppm (papier laser de format Letter/A4)
■ Mode polyvalent pour l'impression couleur	11 ppm (Transparent)
■ Produit des impressions aux couleurs vibrantes et saturées pour harmoniser les transitions de couleur	
■ Convient à la plupart des utilisations de bureau et aux images	
■ La résolution est de 1200 x 600 ppp	
Photo	jusqu'à 22 ppm (Papier)
■ Impressions couleur de qualité supérieure	
■ Impressions couleur de haute qualité proches de la résolution photographique	
■ Imprime des tonalités continues (plusieurs densités de couleur par pixel) à une résolution de 600 x 600 ppp	

* Nombre approximatif de pages par minute ; n'inclut pas le temps de traitement de l'image. Les types de papier autres que Papier laser ou les formats autres que Letter/A4 présentent une vitesse inférieure en nombre de pages par minute. L'impression recto-verso présente elle aussi une vitesse inférieure.

Correction des couleurs TekColor™

Vous pouvez sélectionner une correction des couleurs pour reproduire le mieux possible des spécifications de presse particulières ou les couleurs d'affichage de votre ordinateur. Sinon, choisissez **Automatique** pour laisser l'imprimante adopter automatiquement la correction des couleurs la mieux adaptée aux éléments contenus dans votre document.

Correction des couleurs	Description
Automatique	■ Optimise automatiquement les couleurs de chaque élément de la page (texte, graphiques et photographies).
Affichage sRVB	■ Fait correspondre les couleurs à celles d'un écran d'affichage standard.
Couleurs sRVB vives	■ Génère les couleurs les plus vives possibles.
Aucune	■ N'utilise pas de correction des couleurs afin que les couleurs que vous spécifiez dans l'application pour votre travail ne soient pas modifiées. ■ Utilisez cette sélection lorsque vous avez spécifié des couleurs du schéma de couleurs PANTONE®.
Presse SWOP	■ Etablit une correspondance avec les standards de la presse américaine en utilisant la spécification des publications Offset pour le Web.
Presse Euroscale	■ Emule le mode presse du processus 4 couleurs Euroscale.
Presse commerciale	■ Emule un mode presse commercial de processus 4 couleurs.
Presse SNAP	■ Correspond aux normes d'impression sur des papiers non couchés ou des papiers journaux utilisant les spécifications d'impression de publicités sans chaleur (Non-Heat Advertising Printing).
DIC	■ Correspond aux encres d'impression Dai Nippon sur papier couché.
Toyo	■ Correspond aux encres d'impression Dai Nippon sur papier couché.
Noir et blanc	■ Produit une version noir et blanc d'un document. ■ Couleurs converties en niveaux de gris. ■ Utilisez cette sélection pour imprimer des pages destinées à être photocopiées en noir et blanc.
Compatible télécopie	■ Les couleurs sont converties en motifs noir et blanc. ■ Compatible télécopie est recommandé pour la production d'impressions devant être photocopiées ou télécopiées.

Economiseur d'énergie

Au terme d'une période d'inactivité prédéfinie, l'imprimante Phaser 7700 active le mode veille ENERGY STAR®. Dans ce mode, les systèmes de l'imprimante sont arrêtés. Lorsqu'un travail d'impression est envoyé à l'imprimante, il la *réactive*. Vous pouvez également *réactiver* l'imprimante en appuyant sur la touche **OK** du panneau avant.

Vous noterez éventuellement que l'imprimante passe en mode d'attente ENERGY STAR trop souvent et que vous ne souhaitez pas attendre l'exécution de vos travaux d'impression pendant sa *réactivation*. Si vous souhaitez prolonger la temporisation d'activation du mode ENERGY STAR, procédez comme suit :

1. **Menus** étant sélectionné, appuyez sur la touche **OK**.
2. Passez au **Menu Configuration de l'imprimante** en appuyant sur les touches **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
3. Appuyez sur la touche **OK**.
4. Passez à **Définir le délai d'attente Energy Star** en appuyant sur les touches **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
5. Appuyez sur la touche **OK**.
6. Pour augmenter la période d'inactivité au terme de laquelle l'imprimante passe en mode ENERGY STAR, appuyez sur la touche **Flèche haut**.
7. Appuyez sur la touche **OK**.

Mode Intelligent Ready

Le mode Intelligent Ready est un système automatisé qui contrôle l'utilisation de l'imprimante et lance la phase de chauffe de l'imprimante lorsque vous prévoyez de l'utiliser.

Pour activer ou désactiver la fonction Intelligent Ready à partir du panneau avant de l'imprimante :

1. **Menus** étant sélectionné, appuyez sur la touche **OK**.
2. Passez au **Menu Configuration de l'imprimante** en appuyant sur les touches **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
3. Appuyez sur la touche **OK**.
4. Passez à **Intelligent Ready** en appuyant sur les touches **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
5. Pour modifier le réglage, appuyez sur la touche **OK**.

Conseils relatifs au choix du papier

Attention

N'utilisez pas de papier ou de transparents destinés aux imprimantes à jet d'encre et notamment du papier glacé ou des transparents pour imprimante à jet d'encre. Le revêtement du papier comporte une substance qui pourrait endommager les composants de l'imprimante. Tout dommage causé par l'utilisation de papier non pris en charge n'est pas couvert par la garantie de l'imprimante. Utilisez toujours du papier Xerox Phaser spécialement adapté à l'imprimante.

Utilisez uniquement des transparents de qualité supérieure Phaser 7700. Les autres transparents peuvent endommager le fuser. Les dommages résultant de l'utilisation d'un transparent non compatible ne sont pas couverts par la garantie. Voir *page 32*.

- Pour obtenir une liste complète des supports avec leurs types, leurs grammages, leurs formats et leurs références, imprimez la page **Conseils papier** à partir du panneau avant :
 - Passez au **Menu Pages imprimables** en appuyant sur la touche **Flèche bas**.
 - Appuyez sur la touche **OK**.
 - Sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
 - Appuyez sur la touche **OK**.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez du papier Xerox Phaser ; il garantit d'excellents résultats sur l'imprimante.
- La commutation automatique de bacs est disponible. Si vous sélectionnez **Sélection automatique** et qu'il n'y a plus de papier dans un bac, l'imprimante passe au bac suivant contenant le même format de papier. Si vous ne possédez pas de deuxième bac, un message *Chargez du papier dans le bac 1* apparaît sur le panneau avant.
- Lorsque l'impression est en cours, ne retirez pas le bac papier utilisé pour le travail d'impression.

- Conservez toujours le papier dans un emballage hermétique afin de le préserver de l'humidité qui pourrait affecter la qualité d'impression.
- Si vous êtes contraint d'utiliser du papier non Xerox, vérifiez qu'il satisfait au moins aux critères suivants :
 - Grammage : 60-220 g/m² (papier bond 16-58 lb.)
 - Surface lisse
 - Destiné aux imprimantes laser
- N'utilisez pas de papier froissé ou endommagé.

Grammages, formats de page et zones d'impression pris en charge

Le tableau suivant identifie les grammages de papier pouvant être utilisés dans chaque bac ou élément de l'imprimante.

Grammages

Grammage acceptable	Sources d'entrée
60-169 g/m ² (16-45 lbs.)	Bac 1
60-105 g/m ² (16-28 lbs.)	Bacs 2, 3, 4
60-220 g/m ² (16-58 lbs.)	Bac multisupport (MPT)
60-105 g/m ² (16-28 lbs.)	Module recto-verso
60-105 g/m ² (16-28 lbs.)	Module de finition

Formats de papier pris en charge

Le tableau identifie les grammages de papier pouvant être utilisés dans chaque bac : **Papier laser** avec les grammages suivants : 60-90 g/m² (papier bond 16-24 lbs., livre 40-60 lb.) ; **Papier laser lourd** avec les grammages suivants : 91-105 g/m² ou (papier bond 25-28 lb., livre 61-71 lb.) ; et **Couvertures/ fiches minces** avec les grammages suivants : 106-169 g/m² (couverture 50-60 lb., fiche 65-90 lb., papier bond 32-40 lb.).

Format de papier	Bac d'alimentation universel 1	Bacs d'alimentation universels 2- 4*	Bac multisupport	Bacs grande capacité (3-4)
Statement (5,5 x 8,5 po.)	•	•	•	
Executive (7,25 x 10,5 pouces)			•	
8 x 10 po.	•	•	•	
UK Foolscap (8 x 13 po.)			•	
A/Letter (8,5 x 11 po.)	•	•	•	•
US Folio (8,5 x 13 po.)	•	•	•	
Legal (8,5 x 14 po.)	•	•	•	
B/Tabloid (11 x 17 po.)	•	•	•	
Tabloid Extra (12 x 18 po.)			•	
A6 (105 x 148 mm)			•	
A5 (148 x 210 mm)	•	•	•	
A4 (210 x 297 mm)	•	•	•	•
A3 (297 x 420 mm)	•	•	•	
SP Folio (215 x 315 mm)			•	
Oficio (215 x 340 mm)			•	
B6 JIS (128 x 182 mm)			•	
B5 JIS (182 x 257 mm)	•	•	•	•
B4 JIS (257 x 364 mm)	•	•	•	
RA3 (305 x 430 mm)			•	
SRA3 (320 x 450 mm)			•	

* Le papier couverture/fiches minces ne peut pas être utilisé dans les Bacs 2-4.

Papier spécial

Type et format de papier	Bac 1	Bacs 2- 4	Bac multisupport	Bac grande capacité
Transparent de qualité supérieure Phaser 7700	•		•	
Étiquettes			•	
Enveloppes papier (tous les formats)			•	

Zone d'impression

Papier	Format de page	Zone d'impression	Marges	
			Haut / Bas	Gauche / droite
Statement	5,5 x 8,5 po.	5,1 x 8,1 po.	0,2 po.	0,2 po.
Executive	7,25 x 10,5 po.	6,85 x 10,1 po.	0,2 po.	0,2 po.
8 x 10 po.	8 x 10 po.	7,6 x 9,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
UK Foolscap	8 x 13 po.	7,6 x 12,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
Letter	8,5 x 11 po. 215,9 x 279,4 mm	8,1 x 10,6 po. 205,9 x 269,4 mm	0,2 po. 5 mm	0,2 po. 5 mm
US Folio	8,5 x 13 po.	8,1 x 12,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
Legal	8,5 x 14 po. 216 x 356 mm	8,1 x 13,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
Tabloid	11 x 17 po. 279 x 432 mm	10,4 x 16,4 po. 269 x 432 mm	0,2 po. 5 mm	0,2 po. 5 mm
Tabloid Extra	12 x 18 po.	11,6 x 17,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
A6	105 x 148 mm	95 x 138 mm	5 mm	5 mm
A5	148 x 210 mm 5,83 x 8,27 po.	138 x 200 mm 5,43 x 7,87 po.	5 mm 0,2 po.	5 mm 0,2 po.
A4	210 x 297 mm. 8,3 x 11,7 po.	200 x 287 mm 7,9 x 11,3 po.	5 mm 0,2 po.	5 mm 0,2 po.
A3	297 x 420 mm 11,7 x 16,5 po.	287 x 410 mm 11,3 x 16,1 po.	5 mm 0,2 po.	5 mm 0,2 po.
SP Folio	215 x 315 mm	205 x 305 mm	5 mm	5 mm
Oficio	215 x 340 mm	205 x 330 mm	5 mm	5 mm
B6 JIS	128 x 182 mm	118 x 172 mm	5 mm	5 mm

Zone d'impression (suite)

Papier	Format de page	Zone d'impression	Marges	
			Haut / Bas	Gauche / droite
B5 JIS	182 x 257 mm	172 x 247 mm	5 mm	5 mm
B4 JIS	257 x 364 mm	247 x 354 mm	5 mm	5 mm
RA3	305 x 430 mm	297 x 420 mm	5 mm	4 mm
SRA3*	320 x 450 mm	303 x 432 mm	9 mm	8,5 mm
Enveloppe Official #10	4,13 x 9,5 po. 105 x 241 mm	3,73 x 9,1 po. 95 x 231 mm	0,2 po. 5 mm	0,2 po. 5 mm
#9 1/2 Booklet	9 x 12 po.	8,6 x 11,6 po.	0,2 po.	0,2 po.
Enveloppe DL	110 x 220 mm	100 x 210 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe B6	125 x 176 mm	115 x 166 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe B5	176 x 250 mm	166 x 240 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe B4	250 x 353 mm	240 x 343 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe C6	114 x 162 mm	104 x 152 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe C5	162 x 229 mm	152 x 219 mm	5 mm	5 mm
Enveloppe C4	229 x 324 mm 9,02 x 12,8 po.	219 x 314 mm	5 mm 0,2 po.	5 mm 0,2 po.

* La zone d'image à fond perdu de format de papier SRA3 et A3 est prise en charge par le bac multisupport (MPT). La qualité d'impression en dehors de la zone d'image n'est pas garantie.

Chargement de papier dans les bacs (bac 1, 2, 3 ou 4)

Pour consulter la liste des papiers, transparents et étiquettes acceptables pour chaque type de bac, reportez-vous à la *page 18*. Pour les instructions de mise en place des transparents, reportez-vous à la *page 31*.



Des vidéos présentent des procédures de chargement de papier dans les bacs. Ces vidéos se trouvent sur le CD-ROM ou sur le site Web Xerox :

www.xerox.com/officeprinting/7700support/

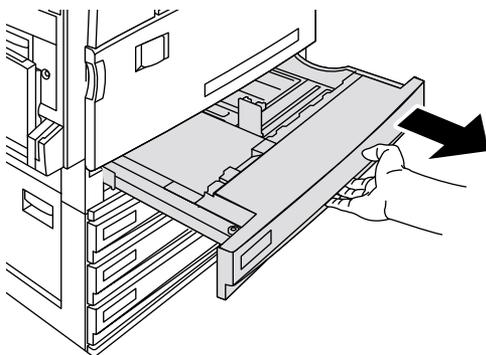
Si vous avez copié les vidéos sur le disque dur de votre PC, vous pouvez également y accéder dans l'onglet **Dépannage** du pilote.

Remarque

Ne chargez pas de papier dans le bac actuellement utilisé.

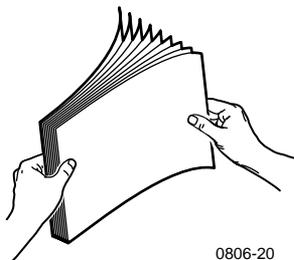
Pour mettre en place du papier dans un bac, procédez comme suit :

1. Sortez le bac.



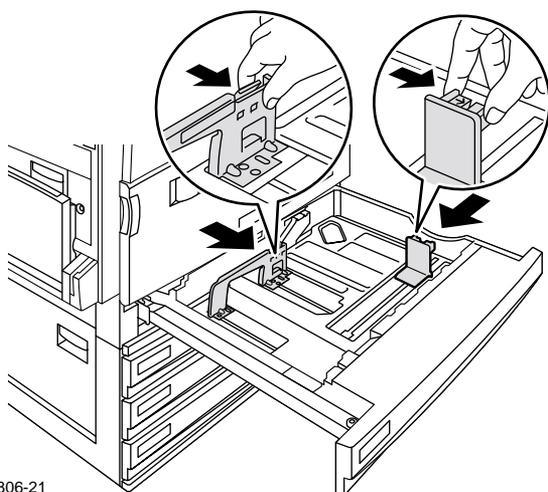
0806-19

2. Ventilez le papier afin de bien séparer les feuilles.



0806-20

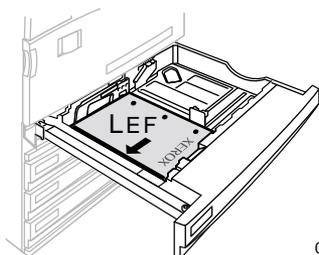
3. Réglez la largeur et la longueur des guides pour les adapter au format du papier.



0806-21

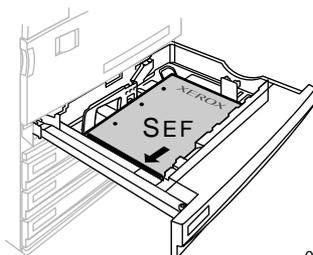
4. Introduisez une pile de papier dans le bac. Reportez-vous aux illustrations suivantes pour identifier l'orientation d'impression appropriée :

Alimentation bord long



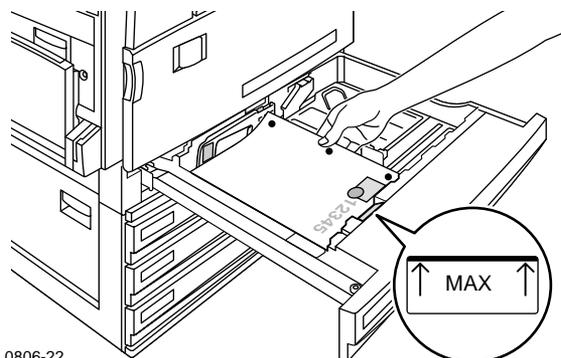
- Placez du papier alimentation bord long Letter et A4.
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver sur votre **droite** lorsque vous faites face à l'imprimante.
- L'en-tête doit être à **l'avant** du bac.

Alimentation bord court



- Mettez en place du papier alimentation bord court Legal, Tabloid (11 x 17 po.), A3, A5, B4, B5, U.S Folio, Statement et 8 x 10 po.
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Placez les trous pré-perforés à **l'arrière** du bac.
- L'en-tête doit entrer **en dernier** dans l'imprimante.

5. Ne chargez pas de papier ou de transparents au-dessus de leur ligne respective pour éviter les bourrages.



6. Réinsérez le bac d'alimentation universel.
7. Si un message vous demande d'indiquer le type de papier, entrez-le sur le panneau avant.
 - a. Pour sélectionner le type de papier, appuyez sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
 - b. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

Remarque

Pour éviter d'éventuels problèmes de qualité d'impression et d'alimentation de papier, vérifiez que le papier mis en place correspond au réglage du type de bac.

Bac multisupport (MPT)

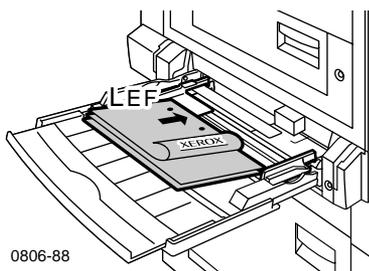
Le bac multisupport (MPT) peut être utilisé pour du papier spécial.

- Lors de l'envoi d'un travail de bac multisupport à partir du pilote, l'imprimante vous demande de mettre en place le papier approprié si le papier ne correspond pas à celui que vous avez précédemment mis en place.
- Si le format de papier mis en place dans le bac multisupport (MPT) est différent de celui sélectionné dans le pilote, l'image est mise à l'échelle pour tenir sur le papier mis en place dans le bac.
- Le bac multisupport (MPT) ne détecte pas automatiquement le format du papier.
- L'impression recto-verso automatique n'est pas disponible avec le bac multisupport (MPT).
- Pour plus d'informations sur la mise en place des transparents, reportez-vous à la *page 30*. Utilisez uniquement des transparents de qualité supérieure Xerox Phaser 7700.
- Pour la mise en place d'étiquettes laser couleur Xerox Phaser, reportez-vous à la *page 36*.
- Pour plus d'informations sur la mise en place des enveloppes, reportez-vous à la *page 33*.

Chargement de papier dans le bac multisupport (MPT)

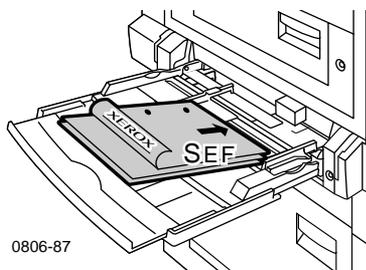
1. Ouvrez le bac multisupport (MPT).
2. Ajustez le guide à la largeur du papier. Si vous utilisez des formats RA3, SRA3 ou 12 x 18 po., ajustez le guide papier à droite du bac.
3. Insérez le papier. Reportez-vous aux illustrations suivantes pour identifier l'orientation d'impression appropriée :

Alimentation bord long



- Mettez en place du papier alimentation bord long Letter, A4, A6, B6, Statement, Executive, UK Foolscap, SP Folio et 8 x 10 po.
- Orientez la face à imprimer **vers le bas**.
- Les trous pré-perforés doivent entrer **en premier** dans l'imprimante.
- L'en-tête doit être à **l'avant** de l'imprimante.

Alimentation bord court



- Mettez en place du papier alimentation bord court Legal, Tabloid, Tabloid Extra, A3, A5, B4, B5, US Folio, Officio, RA3 et SRA3.

Remarque

La zone d'image à fond perdu de format de papier SRA3 et A3 est prise en charge par le bac multisupport (MPT). La qualité d'impression en dehors de la zone d'image n'est pas garantie.

- Orientez la face à imprimer **vers le bas**.
 - Placez les trous pré-perforés vers **l'arrière** de l'imprimante.
 - L'en-tête doit entrer **en dernier** dans l'imprimante.
4. Si le panneau avant vous demande de vérifier le type ou le format de papier, confirmez ou changez le type ou le format de papier sélectionné.
- a. Si le type et le format sont corrects, appuyez sur la touche **OK**. Si vous souhaitez changer le type et le format, appuyez sur la touche **Flèche bas** pour sélectionner **Modifier**.
 - b. Appuyez sur **OK**.
 - c. Pour sélectionner le type de papier, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 - d. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

- e. Pour sélectionner le format de papier, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
- f. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

Remarque

Pour éviter d'éventuels problèmes de qualité d'impression et d'alimentation de papier, vérifiez que le papier mis en place correspond au réglage du type de bac.

Transparents de qualité supérieure

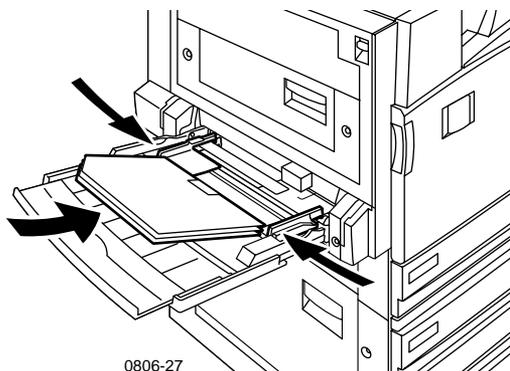
Xerox Phaser 7700



Des vidéos présentent des procédures de chargement de transparents. Ces vidéos se trouvent sur le CD-ROM ou sur le site Web Xerox : www.xerox.com/officeprinting/7700support/
Si vous avez copié les vidéos sur le disque dur de votre PC, vous pouvez également y accéder dans l'onglet **Dépannage** du pilote.

Chargement de transparents dans le bac multisupport

1. Insérez les transparents (la capacité maximale est de 150 feuilles) :
 - Mettez en place les transparents en alimentation bord long.
 - Positionnez les transparents en vous assurant que la marque blanche entre **en premier** dans l'imprimante et que l'encoche est orientée vers **l'arrière gauche** de l'imprimante.
2. Ajustez les guides du bac multisupport (MPT) à la largeur des transparents.

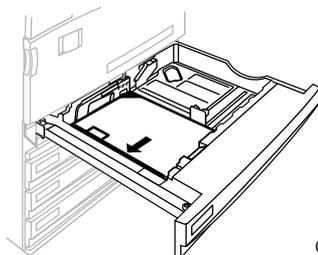


3. Le panneau avant vous demande de confirmer ou de changer le type ou le format de papier sélectionné.
 - a. Si le type et le format sont corrects, appuyez sur la touche **OK**. Si vous souhaitez changer le type et le format, appuyez sur la touche **Flèche bas** pour sélectionner **Modifier**.
 - b. Pour afficher le menu du type de papier, appuyez sur **OK**.

- c. Sélectionnez **Transparent Phaser 7700** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
- d. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.
- e. Pour sélectionner le format de papier, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
- f. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

Chargement de transparents dans le bac 1

1. Sortez le bac.
2. Réglez la largeur et la longueur des guides pour les adapter au format des transparents.
3. Introduisez une pile de transparents dans le bac.
 - Mettez en place les transparents en alimentation bord long.
 - Positionnez les transparents en vous assurant que la marque blanche entre **en premier** dans l'imprimante et que l'encoche est orientée vers **l'arrière droit** du bac.



0806-84

4. Ne chargez pas de transparents au-dessus de leur ligne respective pour éviter les bourrages.
5. Réinsérez le bac d'alimentation universel.
6. Entrez le type de papier sur le panneau avant.
 - a. Sélectionnez **Transparent Phaser 7700** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
 - b. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

Utilisation d'un film transparent non-Phaser 7700

L'imprimante comporte un fuser sans huile unique en son genre. Le film transparent Phaser 7700 de qualité supérieure est spécifiquement adapté au fuser de l'imprimante. Si vous souhaitez utiliser un film transparent non-Phaser 7700, vous *devez* utiliser un film répondant aux spécifications suivantes :

- Compatible avec des systèmes de fuser sans huile
- Température de fusion : 165 °C
- Epaisseur : 4,7 mil (120 micromètre)
- Rigidité : 250 mgf unités Gurley minimum

Un film transparent ne satisfaisant pas à ces spécifications peut produire une qualité d'image médiocre, des bourrages dans l'imprimante, un enroulement autour des rouleaux du fuser, voire même une fusion sur les rouleaux du fuser. Certains transparents non-Phaser 7700 comportent une bande adhésive sur l'amorce pouvant se détacher sous l'effet de la chaleur du fuser, ce qui peut provoquer des dommages. L'utilisation de transparents non-Phaser 7700 peut endommager le fuser. Les dommages résultant de l'utilisation d'un support non compatible ne sont pas couverts par la garantie, un contrat de service ou la Garantie de satisfaction totale.

En cas de bourrage dans le fuser lors de l'utilisation d'un transparent non-Phaser 7700, le travail d'impression est annulé et toutes les pages de nettoyage sont automatiquement envoyées dans l'imprimante.

Remarque

Les films transparents Xerox et Xerox Phaser développés pour d'autres imprimantes et copieurs Xerox ne sont pas destinés à être utilisés sur l'imprimante Phaser 7700. Leur emploi pourrait endommager le fuser et l'incident pourrait ne pas être couvert par la garantie.

Enveloppes

Instructions relatives à l'impression d'enveloppes :

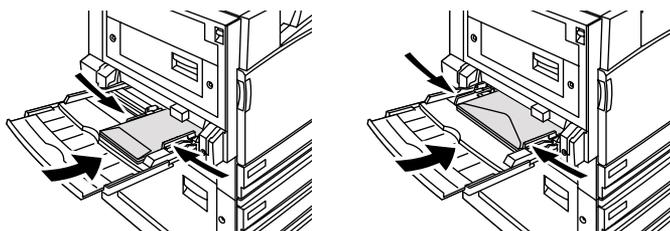
Attention

N'utilisez jamais d'enveloppes à fenêtre ou à fermetoir métallique ; elles risquent d'endommager l'imprimante. Tout dommage causé par l'utilisation de supports non pris en charge n'est pas couvert par la garantie de l'imprimante.

- Les enveloppes ne peuvent uniquement être imprimées que depuis le bac multisupport (MPT).
- Utilisez uniquement des enveloppes papier.
- N'imprimez pas au dos des enveloppes.
- Conservez les enveloppes non utilisées dans leur emballage afin d'éviter que l'humidité ou la sécheresse ne modifie la qualité d'impression ou ne gondole les enveloppes.
- De nombreuses applications disposent d'un outil de création d'enveloppes. Par exemple, Microsoft Word propose une fonction **Enveloppes et étiquettes** dans le menu **Outils**. Veillez à bien sélectionner **Vers le bas** ; sélectionnez la méthode d'alimentation dans laquelle l'image est centrée ; désactivez l'option **Rotation horaire**.
- Ne chargez que 10 enveloppes maximum à la fois.
- Cette imprimante n'est pas conçue pour gérer l'impression d'enveloppes en grand nombre.
- Les enveloppes peuvent onduler selon le grammage et la rigidité du support.

Chargement d'enveloppes

1. Insérez les enveloppes dans le bac multisupport (MPT) :
 - Insérez des enveloppes alimentation bord court 9 1/2 Booklet, B4, B5 et B6.
 - Insérez des enveloppes alimentation bord long #10, C4, C5, C6 et DL.
 - Placez la face à imprimer **vers le bas**, avec le rabat fermé.
 - Le rabat entre **en dernier** dans l'imprimante.



0806-98

Remarque

Si un bourrage d'enveloppe se produit dans l'imprimante (comme illustré ci-dessus), vous devez rentrer le rabat.

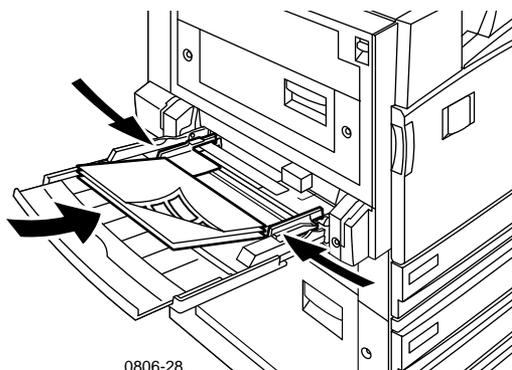
2. Ajustez les guides du bac multisupport (MPT) à la largeur de vos enveloppes.
3. Le panneau avant vous demande de confirmer ou de changer le type ou le format de papier sélectionné.
 - a. Si le type et le format sont corrects, appuyez sur la touche **OK**. Si vous souhaitez changer le type et le format, appuyez sur la touche **Flèche bas** pour sélectionner **Modifier**.
 - b. Appuyez sur **OK**.
 - c. Pour sélectionner **Enveloppes** appuyez sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
 - d. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.
 - e. Pour sélectionner le format d'enveloppe, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.

- e. Pour sélectionner le format d'enveloppe, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 - f. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.
4. Effectuez une impression d'essai à partir de votre application pour confirmer que votre enveloppe est dans le bon sens.

Chargement d'étiquettes

Les étiquettes ne peuvent être chargées que dans le bac multisupport (MPT).

1. Insérez les feuilles d'étiquettes (capacité maximale de 30 feuilles).
 - N'utilisez pas de feuilles d'étiquettes incomplètes.
 - Orientez le côté à imprimer **vers le bas**.
 - Les étiquettes s'impriment en alimentation bord long (LEF).



2. Ajustez les guides du bac multisupport (MPT) à la largeur des étiquettes.
3. Le panneau avant vous demande de confirmer ou de changer le type ou le format de papier sélectionné.
 - a. Si le type et le format sont corrects, appuyez sur la touche **OK**. Si vous souhaitez changer le type et le format, appuyez sur la touche **Flèche bas** pour sélectionner **Modifier**.
 - b. Appuyez sur **OK**.
 - c. Appuyez sur les touches **Flèche bas** ou **Flèche haut** jusqu'à ce que **Etiquettes** soit sélectionné.
 - d. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.
 - e. Pour sélectionner le format de papier, appuyez sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 - f. Pour enregistrer votre choix, appuyez sur la touche **OK**.

Impression recto-verso automatique

L'impression recto-verso automatique est disponible depuis tous les bacs à l'exception du bac multisupport.

L'impression recto-verso est disponible pour tous les formats de papier pris en charge par les bacs 1-4 mais uniquement lorsque le type de papier est réglé à **Papier laser** ou **Papier laser lourd**. Le grammage du papier doit être compris entre 64-105 g/m² (papier bond 17-28 lb.). Pour un résultat optimal en impression recto-verso, utilisez du papier laser 90 g/m² (papier bond 24 lb.).

Remarque

Reportez-vous à *Impression recto-verso manuelle* (page 41) pour obtenir des informations sur l'impression recto-verso sur du papier lourd.

Pour obtenir les meilleurs résultats avec l'impression recto-verso, n'utilisez pas une couverture intense de toner sur les pages à numérotation paire de votre travail d'impression.

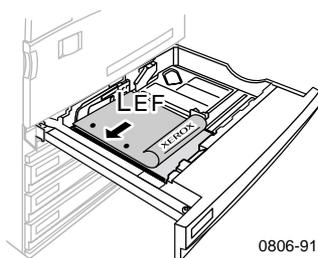
Attention

Utilisez uniquement un papier à lettre commercial laser dans le bac papier pour l'impression recto-verso dans les bacs universels. **N'utilisez pas** de papier spécial (papier glacé couché) pour l'impression recto-verso automatique. Les dommages résultant de l'utilisation d'un papier non compatible lors de l'impression recto-verso ne sont pas couverts par la garantie.

1. Chargez le bac d'alimentation universel :

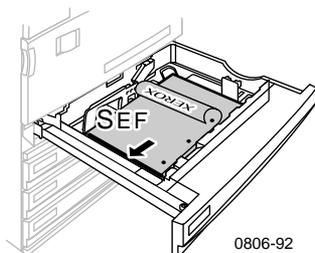
Alimentation bord long

- Mettez en place du papier alimentation bord long Letter et A4.
- Le premier côté à imprimer doit être **face dessous**.
- Le haut de la première page à imprimer doit être orienté vers **l'avant** du bac.
- Les trous pré-perforés doivent entrer **en premier** dans l'imprimante.



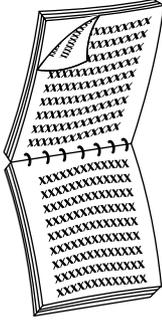
Alimentation bord court

- Mettez en place du papier alimentation bord court Legal, Tabloid (11 x 17 po.), A3, A5, B4, B5, U.S Folio, Statement et 8 x 10 po.
- Le premier côté à imprimer doit être **face dessous**.
- Placez le haut de la première page à imprimer de manière que l'en-tête entre **en dernier** dans l'imprimante.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver **à l'avant** de l'imprimante.



2. Déterminez l'orientation des images sur la page : **Portrait** ou **Paysage**. Lorsque vous imprimez des travaux en mode recto-verso, vous pouvez également sélectionner le mode de reliure, qui détermine comment tournent les pages ; reportez-vous au tableau de la *page 40* pour les sélections utilisées dans les pilotes d'imprimante.

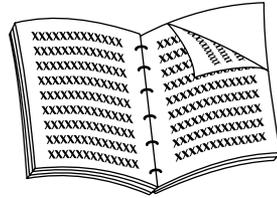
■ **Portrait**



Reliure bord supérieur

ou

Retourner sur les bords courts

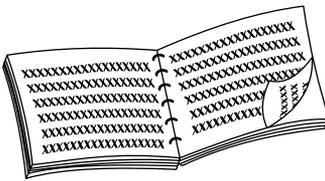


Reliure côté

ou

Retourner sur les bords longs

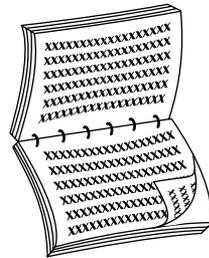
■ **Paysage**



Reliure côté

ou

Retourner sur les bords courts



Reliure bord supérieur

ou

Retourner sur les bords longs

- 3.** Localisez votre pilote dans le tableau suivant pour déterminer les opérations à effectuer pour l'impression recto-verso.

Configuration du pilote de l'imprimante pour l'impression en mode recto-verso

Macintosh LaserWriter 8.6 ou LaserWriter 8.7	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dans le menu Fichier, sélectionnez Imprimer, puis Disposition. 2. Sélectionnez Impression recto-verso. 3. Choisissez un mode de reliure.
Windows 95 ou Windows 98	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dans le menu Fichier, sélectionnez Imprimer. 2. Cliquez sur le bouton Propriétés. 3. Dans l'onglet Configuration, sélectionnez Imprimer sur deux côtés. 4. Cochez ou non la case Reliure bord supérieur.
Windows 2000	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dans le menu Fichier, sélectionnez Imprimer. 2. Cliquez sur le bouton Propriétés. 3. Dans l'onglet Disposition, sélectionnez Retourner sur les bords longs ou Retourner sur les bords courts.
Windows NT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dans le menu Fichier, sélectionnez Imprimer. 2. Cliquez sur le bouton Propriétés. 3. Dans l'onglet Mise en page, sélectionnez Bord long ou Bord court.

Impression recto-verso manuelle

L'impression recto-verso manuelle est disponible depuis le bac multisupport (MPT) ou les bacs universels.

Spécificités du papier

- N'utilisez que les types de papier suivants pour l'impression recto-verso manuelle :
 - Papier laser
 - Papier lourd laser
 - Couvertures/fiches épaisses
 - Couvertures/fiches minces
- Lors de l'impression à partir du bac 1, utilisez uniquement du **Papier laser** ou du **Papier laser lourd** pour les impressions recto-verso manuelles.
- Pour garantir l'opacité et le chargement, utilisez un papier laser de 90 g/m² (papier bond 24 lb.).
- L'impression recto-verso sur du papier spécial peut écourter la durée de vie des composants.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, n'utilisez pas une couverture intense de toner sur le recto d'une impression recto-verso manuelle. Augmentez la marge supérieure sur le recto à au moins 12 mm (0,5 po.).
- La qualité d'impression peut être altérée au verso des impressions recto-verso manuelles pour les grammages compris entre 120-203 g/m² (couverture 44-75 lb., fiche 65-112 lb.).

Impression sur le recto

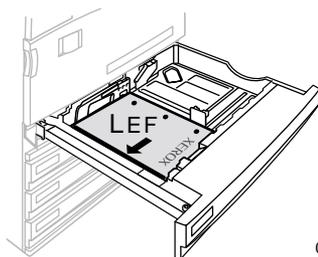
Remarque

Pour les documents à pages multiples, imprimez les **pages impaires sur le recto** (cette possibilité n'est pas nécessairement disponible dans toutes les applications).

1. Chargez le bac universel ou le bac multisupport (MPT) :

Alimentation bord long – bac universel

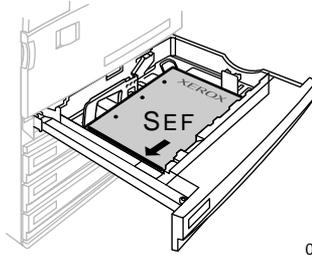
- Mettez en place du papier alimentation bord long Letter, A4 et B5.
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver sur votre **droite** lorsque vous faites face à l'imprimante.
- L'en-tête doit être à **l'avant** du bac.



0806-83

Alimentation bord court – bac universel

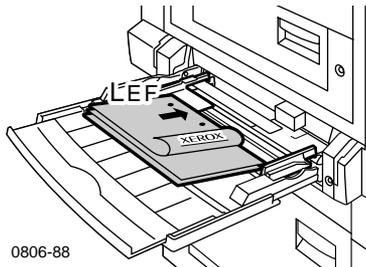
- Mettez en place du papier alimentation bord court Legal, Tabloid (11 x 17 po.), A3, A5, B4, B5, U.S Folio, Statement et 8 x 10 po.
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Placez les trous pré-perforés à **l'arrière** du bac.
- L'en-tête doit entrer **en dernier** dans l'imprimante.



0806-82

Alimentation bord long – bac multisupport (MPT)

- Placez du papier alimentation bord long Letter, A4, A6, B6, Statement, Executive, UK Foolscap, SP Folio et 8 x 10 po.
- Placez la face à imprimer **vers le bas**.
- Les trous pré-perforés doivent entrer **en premier** dans l'imprimante.
- L'en-tête doit être à **l'avant** de l'imprimante.



0806-88

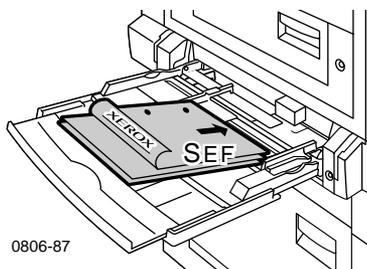
Alimentation bord court – bac multisupport (MPT)

- Mettez en place du papier alimentation bord court Legal, Tabloid, Tabloid Extra, A3, A5, B4, B5, US Folio, Officio, RA3 et SRA3.

Remarque

La zone d'image à fond perdu de format de papier SRA3 et A3 est prise en charge par le bac multisupport (MPT). La qualité d'impression en dehors de la zone d'image n'est pas garantie.

- Placez la face à imprimer **vers le bas**.
- Placez les trous pré-perforés vers **l'arrière** de l'imprimante.
- L'en-tête doit entrer **en dernier** dans l'imprimante.



2. Ajustez les guides de longueur et de largeur au format du papier.
3. Le panneau avant vous demande de confirmer ou de changer le type ou le format de papier sélectionné.

Impression sur le verso

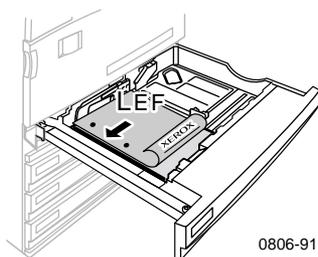
Remarque

Pour les documents à pages multiples, imprimez les **pages paires au verso** (cette possibilité n'est pas nécessairement disponible dans toutes les applications).

1. Chargez le bac universel ou le bac multisupport (MPT) :

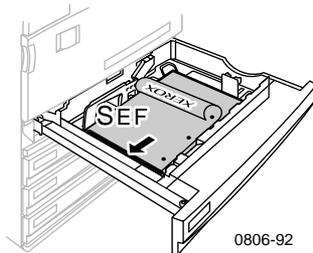
Alimentation bord long – bac universel

- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver à votre **gauche** lorsque vous faites face à l'imprimante.
- L'en-tête ou le haut du côté déjà imprimé doit se trouver à **l'avant** du bac.



Alimentation bord court – bac universel

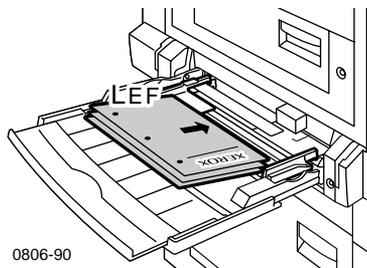
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver **à l'avant** du bac.
- L'en-tête ou le haut du côté déjà imprimé doit entrer **en dernier** dans l'imprimante.



0806-92

Alimentation bord long – bac multisupport (MPT)

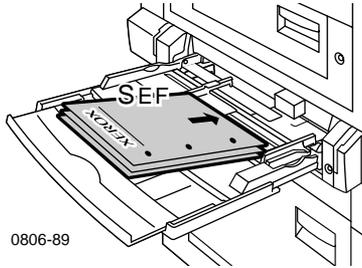
- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver sur votre **droite** lorsque vous faites face à l'imprimante.
- L'en-tête ou le haut du côté déjà imprimé doit se trouver **à l'avant** de l'imprimante.



0806-90

Alimentation bord court – bac multisupport (MPT)

- Placez la face à imprimer **vers le haut**.
- Les trous pré-perforés doivent se trouver vers **l'avant** de l'imprimante.
- L'en-tête ou le haut du côté qui a déjà été imprimé doit entrer **en premier** dans l'imprimante.



2. Ajustez les guides de longueur et de largeur au format du papier.
3. Choisissez le type et le format du papier sur le panneau avant.

Décalage de la sortie

Vous pouvez décaler la sortie dans le bac de sortie ou le bac de sortie du module de finition. Le décalage sépare les travaux d'impression ou les jeux assemblés d'un travail.

Vous pouvez activer ou désactiver le décalage sur le panneau avant :

1. **Menus** étant sélectionné, appuyez sur la touche **OK**.
2. Passez au **Menu Configuration de l'imprimante** en appuyant sur les touches **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
3. Appuyez sur la touche **OK**.
4. Sélectionnez le **Menu Valeurs par défaut des travaux** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
5. Appuyez sur la touche **OK**.
6. Sélectionnez **Décalage** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**.
7. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé** en appuyant sur la touche **OK**.

Vous pouvez sélectionner le décalage de jeux assemblés dans le pilote de l'imprimante :

1. Dans l'onglet **Options de sortie**, cliquez sur la case à cocher **Assembler** pour la sélectionner.
2. Cliquez sur la case à cocher **Décalage de jeux assemblés** pour la sélectionner.

Remarque

Lorsque vous sélectionnez l'agrafage, les travaux et les jeux assemblés sont décalés quel que soit le paramétrage du panneau avant et du pilote.

Utilisation de l'agrafeuse

Le module de finition facultatif peut agraffer des jeux comportant jusqu'à 50 feuilles de papier d'un grammage de 90 g/m² (papier bond 20 lb.) ou 35 feuilles de 105 g/m² (papier bond 28 lb.). Une fois le jeu de copies agrafé, il est livré dans le bac de sortie du module de finition. L'agrafeuse contient 5 000 agrafes.

Remarque

L'agrafage est impossible depuis le bac multisupport (MPT).

Remarques sur l'agrafage :

- Si des feuilles de sortie sont envoyées à l'agrafeuse alors que le nombre de pages dépasse 50, les feuilles sont envoyées au bac du module de finition sans être agrafées. Les pages suivantes contournent l'agrafeuse, allant directement au bac du module de finition.
- Si des feuilles de sortie sont envoyées à l'agrafeuse et que le type de papier change pendant le travail pour un type non pris en charge, l'agrafage est désactivé et les feuilles éventuellement présentes dans l'agrafeuse sont envoyées au bac de sortie du module de finition. Les pages non prises en charge contournent l'agrafeuse, allant directement au bac du module de finition.
- Si l'agrafage est activé et que vous imprimez plusieurs copies, cochez la case **Assembler**, sinon toutes les copies de chaque page seront agrafées et non chaque jeu de copies.
- Lorsque l'agrafeuse est vide, un message s'affiche sur le panneau avant mais l'impression continue et les pages sont envoyées au bac du module de finition sans être agrafées.
- Si vous sélectionnez le bac de sortie supérieur et l'agrafage, la sortie sera agrafée et envoyée au bac de sortie du module de finition et non pas au bac de sortie.

Position des agrafes

Dans le pilote, sélectionnez l'emplacement des agrafes :

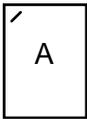
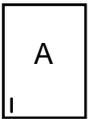
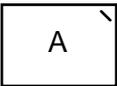
Aucune : (par défaut) Les impressions ne sont pas agrafées.

Avant : Insère une agrafe dans chaque jeu de copies. Voir le tableau ci-dessous pour déterminer la position de l'agrafe.

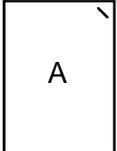
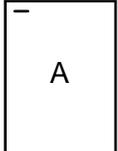
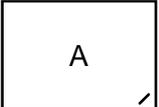
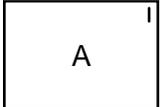
Arrière : Insère une agrafe dans chaque jeu de copies. Voir les tableaux ci-dessous pour déterminer la position de l'agrafe.

Double : Insère deux agrafes dans chaque jeu de copies. Voir le tableau à la *page 51* pour déterminer la position de l'agrafe.

Alimentation bord long (LEF)

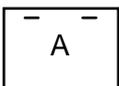
Format papier applicable	Portrait		Paysage	
	Agrafe avant	Agrafe arrière	Agrafe avant	Agrafe arrière
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bacs d'alimentation universels Letter A4 				

Alimentation bord court (SEF)

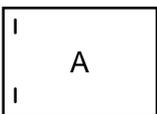
Format papier applicable	Portrait		Paysage	
	Agrafe avant	Agrafe arrière	Agrafe avant	Agrafe arrière
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bacs d'alimentation universels A3 A4 B4 JIS B5 JIS Tabloid US Folio Legal 8 x 10 po. 				

Agrafage double

Alimentation bord long (LEF)

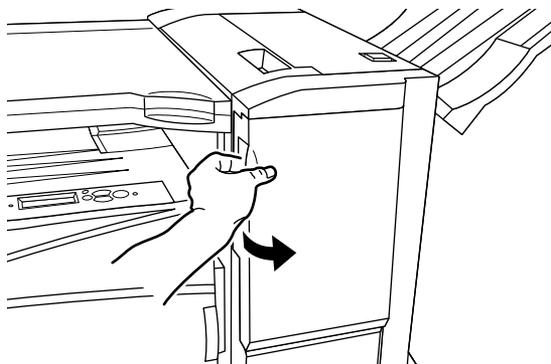
Format papier applicable	Portrait	Paysage
<ul style="list-style-type: none">■ Bacs d'alimentation universels Letter A4		

Alimentation bord court (SEF)

Format papier applicable	Portrait	Paysage
<ul style="list-style-type: none">■ Bacs d'alimentation universels A3 B4 JIS B5 JIS Tabloid		

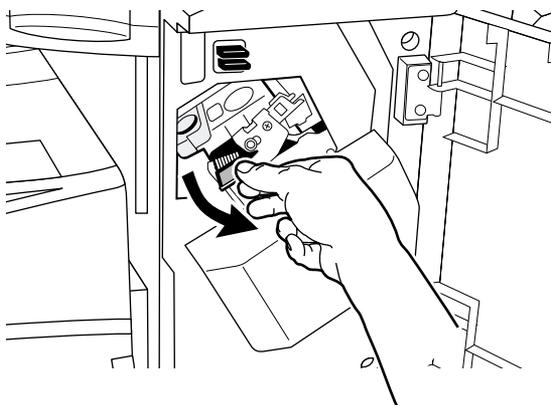
Ajout d'agrafes

1. Ouvrez le capot avant du module de finition (J).



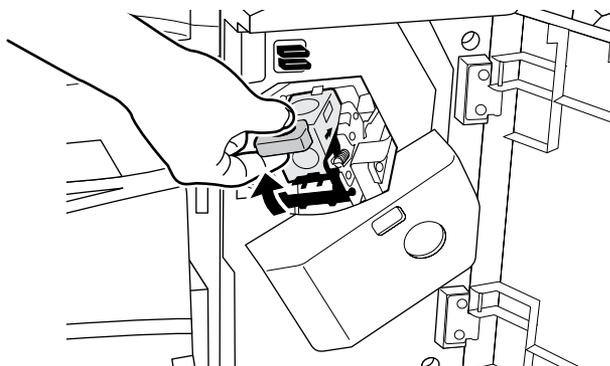
0806-78

2. Sortez la cartouche d'agrafes de l'avant de l'imprimante.



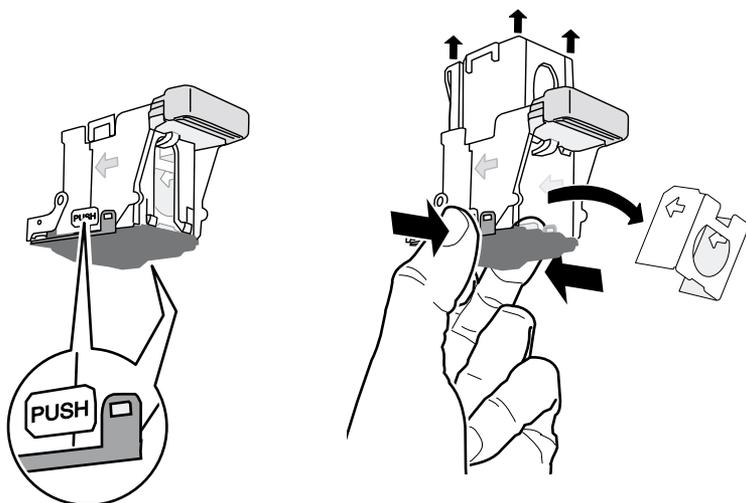
0806-80

3. Pour retirer la cartouche d'agrafes, soulevez et tirez la poignée verte sur la cartouche d'agrafes.



0806-81

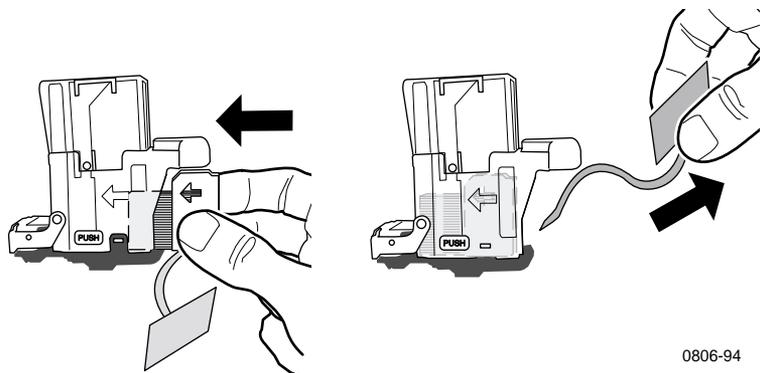
4. Présentez la cartouche d'agrafes à l'endroit.
5. Appuyez sur les côtés de la cartouche d'agrafes à l'endroit portant la mention **PUSH** (pousser) et soulevez la partie de la cartouche d'agrafes qui a été dégagée.



0806-93

6. Retirez la carte vide de la cartouche d'agrafes.

7. Introduisez un nouveau jeu d'agrafes dans la cartouche et tirez la patte pour dégager l'emballage.



0806-94

8. Poussez vers le bas le haut de la cartouche d'agrafes pour l'enclencher.
9. Remettez en place la cartouche d'agrafes dans l'imprimante.
10. Fermez le capot avant du module de finition (marqué J).

Dépannage des problèmes de qualité d'impression

Pour réduire les éventuels problèmes d'impression :

- Maintenez une température stable et une humidité relative pour l'imprimante.
- Utilisez uniquement le papier recommandé pour cette imprimante ; voir la *page 17*.
- Alignez les guides de bord du papier dans le bac papier en fonction du papier.
- Evitez toute exposition prolongée des cartouches d'impression à la lumière directe.
- Imprimez les pages **Diagnostic des problèmes de qualité d'impression** pour vous aider à solutionner vos problèmes d'impression :
 1. Dans le panneau avant, passez au menu **Support** en appuyant sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 2. Appuyez sur la touche **OK**.
 3. Passez au menu **Améliorer la qualité d'impression ?** en appuyant sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 4. Appuyez sur la touche **OK**.
 5. Passez à **Imprimer les pages de diagnostics** en appuyant sur la touche **Flèche haut** ou **Flèche bas**.
 6. Pour imprimer les pages, appuyez sur la touche **OK**.

Remarque

Suivez également les procédures d'étalonnage du papier décrites dans le document *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (manuel de dépannage et de caractéristiques avancées) accessible sur le CD-ROM.

Si les informations de cette section ne permettent pas de résoudre votre problème d'impression, reportez-vous à *Obtention d'aide* à la page 76.

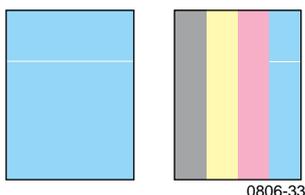
Défauts d'impression et solutions éventuelles

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Lignes pâles dans une couleur

Des lignes fines, pâles ou blanches apparaissent dans seulement une couleur.



1. Ouvrez le capot avant.
2. Retirez la cartouche de toner usagé ; veillez à ne pas renverser de toner lors du retrait de la cartouche.

Remarque : Pour les instructions relatives au retrait du bac à déchets, reportez-vous aux étiquettes à l'intérieur du capot.

3. Retirez le nettoyeur de l'objectif laser situé à l'intérieur du capot avant.
4. Essuyez l'objectif laser de la couleur concernée.
5. Si le problème persiste après le nettoyage de l'objectif laser, procédez comme suit :
 - a. Retirez la cartouche d'impression de la couleur concernée.

Attention : Ne touchez pas la surface brillante bleue de la cartouche d'impression, vous pourriez l'endommager.
 - b. Vérifiez la surface bleue de la cartouche d'impression.
 - c. Si la surface bleue présente des rayures ou des dommages visibles ou si le problème persiste, remplacez la cartouche d'impression.

Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Fixation incomplète

Le toner s'avère être hors impression, ou se laisse facilement effacer.



0806-42

1. Vérifiez que le type de papier utilisé est compatible avec l'imprimante et qu'il est correctement chargé dans le bac adéquat. Dans le **Menu Pages imprimables**, sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier**.
2. Vérifiez que le papier chargé dans le bac correspond au type de papier que vous avez sélectionné sur le panneau avant de l'imprimante.
3. Si le problème persiste, choisissez sur le panneau avant le **type de papier immédiatement plus lourd** que celui que vous employez. La liste ci-dessous présente les types de papier, du plus lourd au plus léger :

Couvertures/fiches épaisses
Couvertures/fiches minces
Papier laser lourd
Papier laser

Remarque : Pour accéder au **Menu Configuration de bac** du panneau avant, réinsérez le papier chargé dans le bac multisupport (MPT) ou sortez et réinsérez le bac papier. Lors de l'utilisation du bac multisupport (MPT) et du bac 1, le panneau avant vous invite toujours à sélectionner le type de papier. Lors de l'utilisation des bacs 2-4, le panneau avant vous demande de sélectionner le type de papier uniquement lorsque vous avez précédemment sélectionné **Papier laser lourd**.

Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

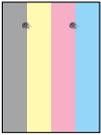
Répétition de défauts

Des marques ou des vides se répètent uniformément dans une seule couleur.



0806-39

Des marques d'une couleur ou des vides se répètent uniformément dans toutes les couleurs ou dans des zones non imprimées.



0806-40

1. Dans le **Menu Support** du panneau avant, sélectionnez le menu **Améliorer la qualité d'impression ?** Sélectionnez l'option **Retirer les salissures d'impression**. Cette fonction passe plusieurs feuilles de papier vierges dans l'imprimante pour nettoyer les rouleaux du fuser.
2. Dans le menu du panneau avant, sélectionnez le **Menu Pages imprimables**. Sélectionnez le menu **Pages de service**. Imprimez la page **Défauts répétitifs**. La page Défauts répétitifs contient des règles simplifiant l'identification de la source des défauts répétitifs.

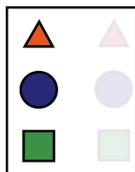
Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Décalage de l'image

Du toner apparaît décalé de 84 mm (3,3 po.) par rapport à sa position prévue.



0806-41

1. Vérifiez que le type de papier utilisé est compatible avec l'imprimante et qu'il est correctement chargé dans le bac adéquat. Dans le **Menu Pages imprimables**, sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier**.
2. Vérifiez que le papier chargé dans le bac correspond au type de papier que vous avez sélectionné sur le panneau avant de l'imprimante.
3. Si le problème persiste, choisissez sur le panneau avant le **type de papier immédiatement plus léger** que celui que vous employez. La liste ci-dessous présente les types de papier, du plus léger au plus lourd :

Papier laser
Papier laser lourd
Couvertures/fiches minces
Couvertures/fiches épaisses

Remarque : Pour accéder au **Menu Configuration de bac** du panneau avant, réinsérez le papier chargé dans le bac multisupport (MPT) ou sortez et réinsérez le bac papier. Lors de l'utilisation du bac multisupport (MPT) et du bac 1, le panneau avant vous invite toujours à sélectionner le type de papier. Lors de l'utilisation des bacs 2-4, le panneau avant vous demande de sélectionner le type de papier uniquement lorsque vous avez précédemment sélectionné **Papier laser lourd**.

Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

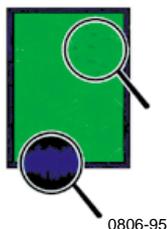
Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Impression trop claire ou trop foncée pour toutes les couleurs.

Les remplissages pleins ne sont pas uniformes

Les noirs semblent bleus



1. Vérifiez que le type de papier utilisé est compatible avec l'imprimante et qu'il est correctement chargé dans le bac adéquat. Dans le **Menu Pages imprimables**, sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier**.
2. Vérifiez que le papier chargé dans le bac correspond au type de papier que vous avez sélectionné sur le panneau avant de l'imprimante.
3. Les paramètres de l'application et du pilote de l'imprimante peuvent également causer une impression trop pâle ou trop foncée. Essayez un autre mode de correction des couleurs. Dans le **Menu Support** du panneau avant, sélectionnez le menu **Améliorer la qualité d'impression ?**. Sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier**.
4. Dans le **Menu Support** du panneau avant, sélectionnez le menu **Améliorer la qualité d'impression ?**. Sélectionnez le menu **Étalonner le papier** et suivez les instructions sur la feuille qui s'imprime automatiquement. Vous devez placer le papier que vous désirez étalonner dans le Bac multisupport (MPT).

Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Taches couleur ou noir et blanc dans toutes les couleurs

Des zones noir et blanc et/ou couleur apparaissent dans toutes les couleurs et/ou dans des zones non imprimables.



0806-38

1. Vérifiez que le type de papier utilisé est compatible avec l'imprimante et qu'il est correctement chargé dans le bac adéquat. Dans le **Menu Pages imprimables**, sélectionnez **Imprimer la page Conseils papier**.
2. Vérifiez que le papier chargé dans le bac correspond au type de papier que vous avez sélectionné sur le panneau avant de l'imprimante.
3. Dans le **Menu Support** du panneau avant, sélectionnez le menu **Améliorer la qualité d'impression ?**. Sélectionnez **Retirer les salissures d'impression**. Cette fonction passe plusieurs feuilles de papier vierges dans l'imprimante pour nettoyer les rouleaux du fuser.
4. Si le problème persiste, remplacez la cartouche d'impression de la couleur correspondant à celle des taches.

Stries ou marques blanches

Des stries ou des marques blanches apparaissent sur l'impression.



0806-77

- Vérifiez que le papier employé est correctement chargé dans le bac multisupport (MPT).
- Vérifiez que les guides papier sont bien appuyés contre le côté de la pile de papier.
- Réduisez le nombre de feuilles dans le bac.

Défauts d'impression et solutions éventuelles (suite)

Problèmes de qualité d'impression

Solutions éventuelles

Défaut de cadrage des couleurs

La couleur est décalée par rapport à la zone délimitée, ou elle se superpose à une autre couleur.

- Mettez l'imprimante brièvement hors tension ; l'imprimante effectuera un étalonnage de cadrage automatique.



0806-43

Élimination d'un bourrage de papier

Prévention des bourrages

- Pour réduire la fréquence des bourrages de papier et de transparents, utilisez uniquement du papier Xerox Phaser, des étiquettes Xerox Phaser et des transparents Xerox Phaser 7700. Reportez-vous à la *page 8* pour la commande de consommables.
- Ventilez le papier avant de le mettre en place dans les bacs universels ou le bac multisupport (MPT).
- Pour les formats de papier pris en charge, reportez-vous à la *page 18*.
- Pour consulter les instructions de chargement de papier appropriées, reportez-vous à la *page 22*.

Quelles sont les causes d'un bourrage de papier ?

Les bourrages de papier se produisent généralement dans les conditions suivantes :

- Sélection incorrecte de type de papier dans le pilote d'imprimante.
- Le papier ne correspond pas aux spécifications.
- Le papier est humide, courbé ou plié.
- Le papier n'est pas chargé correctement.
- Le bac d'alimentation universel n'est pas correctement ajusté pour le support (guides latéraux et arrière).
- Le bac alimentation universel est trop plein. Vérifiez que le papier ne dépasse pas la capacité du bac.
- Le format du papier chargé n'est pas pris en charge par le bac papier.
- Le grammage du papier ne correspond pas à la capacité du bac.



Des vidéos présentent des procédures d'élimination des bourrages. Ces vidéos se trouvent sur le CD-ROM ou sur le site Web Xerox : www.xerox.com/officeprinting/7700support/

Si vous avez copié les vidéos sur le disque dur de votre PC, vous pouvez également y accéder dans l'onglet **Dépannage** du pilote.

Élimination d'un bourrage de papier

Lorsqu'un bourrage de papier se produit, l'impression s'arrête et un message s'affiche sur le panneau avant. Le message indique l'emplacement du bourrage et la mesure à prendre. Plusieurs feuilles de papier peuvent être coincées dans le circuit du papier. Reportez-vous aux instructions figurant sur les étiquettes de l'imprimante pour éliminer le bourrage.

Attention

Pour éviter des risques de blessures, ne touchez pas les rouleaux du fuser ; ils peuvent être brûlants.

Assurez-vous de ne pas toucher le toner présent sur le papier coincé sachant qu'il n'a pas encore été absorbé par le papier ni nettoyé.

Remarque

Dans l'imprimante, toutes les poignées et points d'interaction utilisateur pour le retrait du papier coincé sont **verts**.

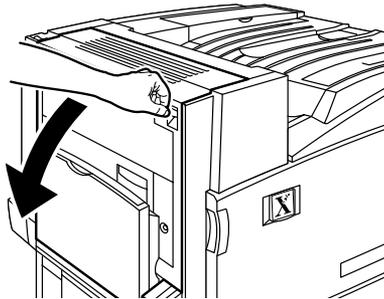
Bourrage A

Pour éliminer un bourrage dans le capot gauche, procédez comme suit :

Avertissement

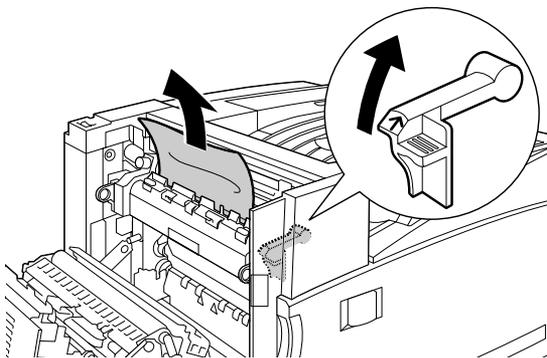
Certains composants situés derrière le capot gauche peuvent être brûlants. Pour éviter de vous blesser, soyez prudent lors de l'élimination des bourrages.

1. Ouvrez le capot gauche (A).



0806-34

2. Soulevez la manette de dégagement verte du côté droit du fuser.



0806-45

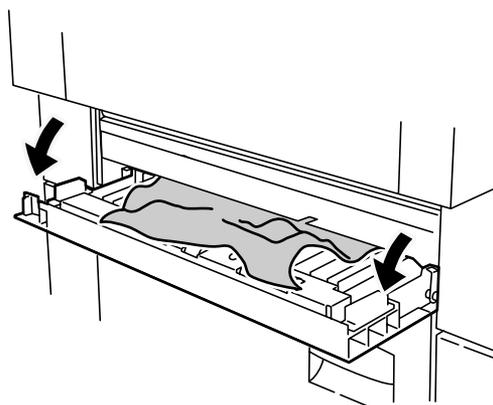
3. Retirez le papier coincé.

4. Appuyez sur la manette de dégagement.
5. Fermez le capot gauche.

Bourrage B

Pour éliminer un bourrage dans le capot gauche sous le bac multisupport, procédez comme suit :

1. Ouvrez le capot B (sous le bac multisupport).
2. Retirez le papier coincé.



0806-97

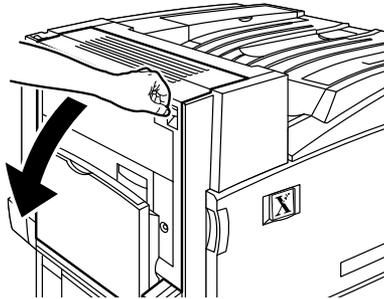
3. Fermez le capot.
4. Sortez le bac 1.
5. Vérifiez que le papier est correctement chargé dans le bac et que les guides sont bien appuyés contre le papier.
6. Réinsérez le bac 1.

Bourrage dans le bac multisupport

Avertissement

Certains composants situés derrière le capot gauche peuvent être brûlants. Pour éviter de vous blesser, soyez prudent lors de l'élimination des bourrages.

1. Ouvrez le capot gauche (A).



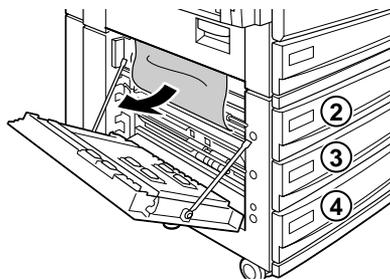
0806-34

2. Retirez le papier coincé.
3. Fermez le capot.

Bourrage C

Pour éliminer un bourrage dans le capot gauche inférieur, procédez comme suit :

1. Ouvrez le capot gauche inférieur (C).
2. Retirez le papier coincé.



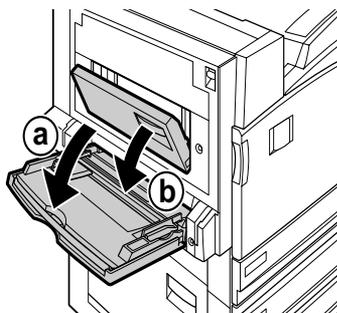
0806-47

3. Fermez le capot.
4. Tirez complètement le bac spécifié sur le panneau avant (2, 3 ou 4).
5. Vérifiez que le papier est correctement chargé dans le bac et que les guides sont bien appuyés contre le papier.
6. Réinsérez le bac.

Bourrage D - unité recto-verso

Pour éliminer un bourrage dans l'unité recto-verso, procédez comme suit :

1. Ouvrez **(a)** le bac multisupport (MPT) et **(b)** le capot supérieur gauche (D).



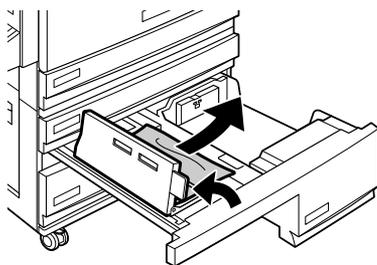
0806-66

2. Retirez le papier coincé.
3. Fermez le capot.

Bourrage E - bac 4

Pour éliminer un bourrage dans le bac grande capacité, procédez comme suit :

1. Ouvrez le capot gauche inférieur (C).
2. Retirez le papier coincé.
3. Fermez le capot.
4. Sortez le bac 4.
5. Ouvrez le couvercle situé du côté gauche du bac et retirez le papier coincé, le cas échéant.



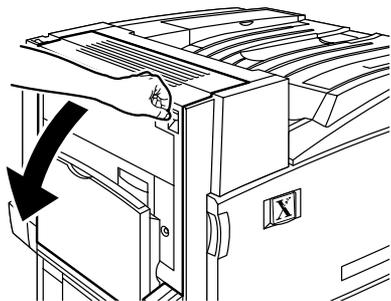
0806-67

6. Vérifiez que le papier est correctement chargé dans le bac et que le guide est au même niveau.
7. Réinsérez le bac 4.

Bourrage dans le module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles (G)

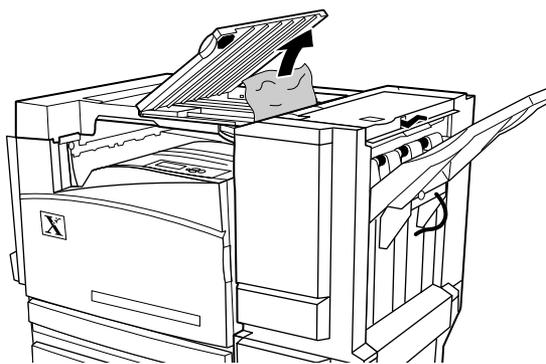
Pour éliminer un bourrage dans le module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles, procédez comme suit :

1. Ouvrez le capot gauche (A) de l'imprimante.



0806-34

2. Retirez le papier coincé, le cas échéant.
3. Fermez le capot gauche (A) de l'imprimante.
4. Ouvrez le capot du module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles (G).



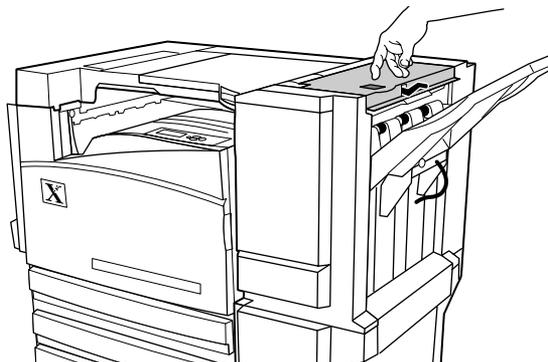
0806-75

5. Retirez le papier coincé, le cas échéant.
6. Ouvrez le capot du module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles (G).

Bourrage H - module de finition

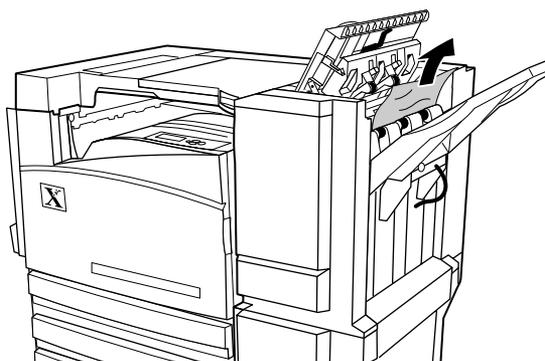
Pour éliminer un bourrage dans le module de finition, procédez de la manière suivante :

1. Appuyez sur le bouton sur le dessus du module de finition pour ouvrir le capot.



0806-72

2. Retirez le papier coincé.

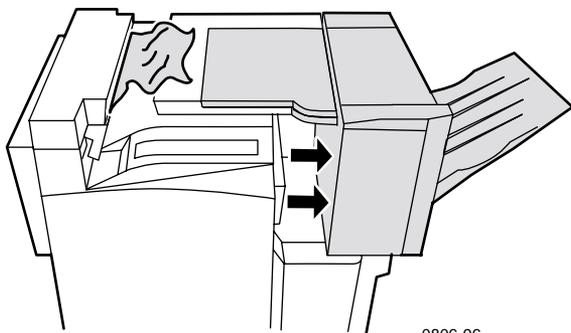


0806-73

3. Fermez le capot supérieur.

Bourrage F (avec module de finition seulement)

1. Sortez le module de finition de l'imprimante.



0806-96

2. Retirez le papier coincé de l'imprimante ou de l'entrée dans le module de finition - magasin d'alimentation manuelle multifeuilles.
3. Remettez le module de finition en position.

Déplacement et transport de l'imprimante

Avertissement

Respectez ces consignes pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'imprimante.

- Prévoyez toujours la présence de trois personnes pour soulever l'imprimante.
- Mettez toujours l'imprimante hors tension au moyen de l'interrupteur situé sur sa partie arrière supérieure.

Déplacement de l'imprimante dans un même bureau

L'imprimante peut être déplacée en toute sécurité à l'intérieur du même bureau à condition que la surface de déplacement soit uniforme. Évitez les mouvements brusques pouvant endommager l'imprimante, tels que le franchissement rapide et forcé d'un seuil de porte surélevé ou la traversée d'un parking.

Avertissement

Tout dommage causé à l'imprimante par un déplacement non conforme à ces consignes n'est pas couvert par sa garantie.

1. Refermez tous les capots et panneaux de l'imprimante.
2. Mettez l'imprimante hors tension au moyen de l'interrupteur situé sur son côté supérieur droit.
3. Prévoyez trois personnes pour déplacer l'imprimante. Utilisez un chariot pouvant supporter au moins 114 kg (250 livres).

Préparation de l'imprimante en vue d'un transport

Si l'imprimante doit être transportée dans un véhicule, elle doit être préparée de la façon suivante. Des cales spéciales (retirées pendant la procédure d'installation) doivent être mises en place dans l'imprimante afin qu'elle puisse être transportée en toute sécurité. En outre, l'imprimante doit être réemballée dans un carton d'expédition spécial.

Si vous ne disposez pas de tout le matériel d'emballage d'origine, commandez un kit d'emballage 065-0592-00. Pour commander un kit d'emballage de remplacement, allez sur le site **www.xerox.com/officeprinting/support** ou contactez votre agent de maintenance Xerox local. Vous trouverez des instructions dans le kit d'emballage, sur le CD-ROM ou sur le site Web. Si vous ne pouvez pas effectuer vous-même l'emballage de l'imprimante, le personnel de maintenance Xerox pourra s'en charger contre rémunération.

Remarque

Si l'imprimante est endommagée suite à un emballage incorrect, les dommages subis ne sont pas couverts par la garantie.

Obtention d'aide

Consultez les ressources suivantes pour obtenir des informations sur l'imprimante.

Le panneau avant

- Propose un ensemble d'outils et diverses pages d'informations pour faciliter la résolution de problèmes liés à la qualité d'impression, au chargement du papier, aux consommables et à l'administration de l'imprimante.
 - Appuyez sur la touche Information du panneau avant ; voir la *page 10* pour plus d'informations sur le panneau avant.
 - Pour imprimer les pages de dépannage : passez au **Menu Pages imprimables** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**. Appuyez sur **OK**. Passez à **Imprimer le Guide d'assistance** en appuyant sur la touche **Flèche bas** ou **Flèche haut**. Appuyez sur **OK**.

CD-ROM de l'imprimante

- *Guide d'utilisation de l'imprimante couleur Phaser 7700* (le présent manuel)
- *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (manuel de caractéristiques avancées et de dépannage)
- *Installation Guide* (Guide d'installation)
- Vidéos de procédure
- Pilotes d'imprimante
- Programmes d'installation des pilotes (Mac et Windows)
- Notes de diffusion Read Me (Lisez-moi)
- Informations réseau
- Utilitaire de téléchargement de polices CentreWare
- Adobe Acrobat Reader
- Adobe Type Manager (ATM)

PhaserSMART™

PhaserSMART™ est un système de prise en charge automatisée basé sur Internet. Vous pouvez accéder à un dépannage interactif en sélectionnant :

- Dans le pilote de l'imprimante, le lien **Support technique** dans l'onglet **Dépannage**.
- Dans CentreWare IS, le lien **Support technique**, dans la section **Liens de support** de l'onglet **Dépannage**.

Site Web Xerox

www.xerox.com/officeprinting/

- Informations sur le service, les consommables et le produit
- Téléchargement de pilotes d'imprimante
- Liste des revendeurs locaux
- Documentation en ligne

Base de connaissances infoSMART™

www.xerox.com/officeprinting/infoSMART/

infoSMART™ est la base d'informations techniques utilisée par les techniciens du support clientèle Xerox pour fournir les toutes dernières informations techniques sur :

- Problèmes relatifs aux applications
- Problèmes de réseau
- Erreurs d'imprimante
- Problèmes de qualité d'impression
- Dépannage

Color Connection

www.colorconnection.xerox.com

Ressources couleur pour les outils et informations vous permettant de tirer parti de toutes les possibilités offertes par votre imprimante couleur :

- Didacticiels interactifs et conseils utiles pour l'utilisation de l'imprimante et de vos applications préférées.
- Accès facilité au support technique en ligne.
- Fonctions personnalisées, adaptables à vos besoins personnels.

Autres services en ligne

Abonnez-vous aux avis de mises à jour par courrier électronique : www.colorconnection.xerox.com

Support technique www.xerox.com/officeprinting/support

Revendeurs locaux

Accédez à la page www.xerox.com/officeprinting/contacts pour obtenir des informations actualisées.

Etats-Unis
1-800-835-6100

Canada
1-877-662-9338

Hors des Etats-Unis et du Canada
Contactez votre représentant Xerox local pour obtenir la liste des revendeurs locaux

Centre de support clientèle

Accédez à la page www.xerox.com/officeprinting/contacts pour obtenir des informations actualisées.

Allemagne 01 805 004392	Corée 82(2) 528 4661	Norvège 8150 0308
Argentine 54-114-378-5444	Danemark 7010 7288	Nouvelle-Zélande 0 800 449 177
ASEAN +65 251 3006	Equateur +593 (2) 520 480	Pays-Bas 0900 202 1154
Australie 1-800-811-177	Espagne 902 160 236	Puerto Rico 1-800-835-6100
Autriche 017956 7083	Etats-Unis et Canada 1-800-835-6100	Royaume-Uni 0870 241 3459
Belgique (français) 070 222 045	Finlande 0800 11 8388	Singapour 1-800-356-5565
Belgique (néerlandais) 070 222 047	France 0825 393 490	Suède 0771 1788 08
Bolivie +(5913) 469-090	Hong Kong 2513-2513	Suisse 0845 845 107
Brésil 0800-21-8400	Italie 199 112 088	Taiwan 2 2757 1567
Chili 800-200-600	Japon +81 03 3448 3040	Thaïlande 2 645 3600
Colombie 571-636-3011	Mexique 52 (5) 628-1091	Vénézuëla +58(2)265-2625

Spécifications

Fiches de sécurité du matériel

Fabricant : Xerox Corporation Office Printing Business
P. O. Box 1000
Wilsonville, Oregon, 97070-1000

Date de création : 15 janvier 2001

SECTION 1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT

Noms de produits	Références
Cartouche de toner noir	016-1882-00, 016-1947-00
Cartouche de toner cyan	016-1879-00, 016-1944-00
Cartouche de toner magenta	016-1880-00, 016-1945-00
Cartouche de toner jaune	016-1881-00, 016-1946-00
Cartouche de révélateur noir	116-1111-00
Cartouche de révélateur cyan	116-1114-00
Cartouche de révélateur magenta	116-1113-00
Cartouche de révélateur jaune	116-1112-00

(Les cartouches de révélateur ne peuvent être remplacées que par des techniciens de maintenance Xerox.)

Usage : Imprimantes couleur XEROX Phaser ® 7700

SECTION 2 - INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Composants (pourcentage du poids)	Numéro CAS
Toner :	
Résines de polyester (60-90 pour cent)	Secret de fabrication
Noir carbone ou pigments couleur sans danger (2-35 pour cent)	Secret de fabrication
Silicium amorphe (2-5 pour cent)	68611-44-9/67762-90-7
Révélateur :	
Matières vitrifiables, produits chimiques (>95 pour cent)	65997-18-4
Toner (<5 pour cent)	

SECTION 3 - IDENTIFICATION DES DANGERS

VOIES D'EXPOSITION : Les poudres de toner et de révélateur sont contenues dans une cartouche. Les risques d'inhalation ou de contact cutané sont limités au minimum en cas d'usage conforme aux instructions.

EFFETS POTENTIELS SUR LA SANTE : L'impact de ce produit sur la santé est négligeable dans le cadre d'une utilisation normale. Voir Section 11, Toxicité.

Effets immédiats :

Inhalation : Irritation minimale des voies respiratoires similaire à l'effet de poussières non toxiques.

Peau : Aucun danger d'irritation cutanée

Yeux : Aucun danger d'irritation des yeux

Ingestion : Voie d'exposition improbable

Effets chroniques : Aucun connu

SIGNES ET SYMPTOMES D'EXPOSITION : Irritation légère des voies respiratoires.

ETATS AGGRAVES PAR UNE EXPOSITION : Aucun connu.

SECTION 4 - PREMIERS SOINS

INHALATION : Faire sortir la personne à l'air libre. Consulter un médecin en cas d'apparition de symptômes.

YEUX : Si des particules s'introduisent dans les yeux, les rincer abondamment à l'eau claire. Consulter un médecin en cas d'apparition de symptômes.

PEAU : Laver soigneusement à l'eau savonneuse. Consulter un médecin en cas d'apparition de symptômes.

INGESTION : Diluer le contenu de l'estomac à l'aide de plusieurs verres d'eau. Consulter un médecin en cas d'apparition de symptômes.

SECTION 5 - MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

POINT D'INFLAMMABILITE : Non applicable

RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION : Le toner est une poudre combustible. A l'instar de la plupart des poudres organiques, il peut former des mélanges explosifs lorsqu'il se disperse dans l'air.

MOYENS D'EXTINCTION : Eau, produit chimique extincteur, anhydride carbonique ou mousse.

CONSIGNES DE PROTECTION EN CAS D'INCENDIE : Eviter l'inhalation de la fumée. Comme dans tout cas d'incendie, porter un vêtement protecteur et se munir d'un équipement respiratoire isolant.

SECTION 6 - MESURES EN CAS D'INFILTRATION ACCIDENTELLE DE LIQUIDES

RENVERSEMENT OU ECOULEMENT D'UN LIQUIDE : Balayer les produits répandus ou les récupérer à l'aspirateur, puis les déposer soigneusement dans un récipient à déchets étanche. Balayer lentement pour éviter de soulever la poussière au cours du nettoyage. En cas d'utilisation d'un aspirateur, le moteur de ce dernier doit être étanche à la poussière. Un conduit doit être relié à la machine pour réduire l'accumulation statique. Nettoyer les résidus si nécessaire à l'eau froide et au savon. Mettre les vêtements à la lessive ou au nettoyage à sec après avoir éliminé les résidus de toner.

SECTION 7 - MANIPULATION ET STOCKAGE

MANIPULATION : Aucune protection particulière quand le produit est utilisé dans les conditions prévues.

STOCKAGE : Eviter les températures élevées.

SECTION 8 - PROTECTION PHYSIQUE DES PERSONNES CONTRE LES EXPOSITIONS

Aucune protection particulière requise en cas d'utilisation conforme aux instructions des imprimantes couleur Xerox Phaser®.

VALEUR LIMITE DE TOLERANCE (TLV) : 10 mg/m³ (poussière totale)

LIMITE D'EXPOSITION AUTORISEE (PEL) : 15 mg/m³ (poussière totale) ; 5 mg/m³ (poussière respirable)

LIMITE D'EXPOSITION AUTORISEE A COURT TERME (STEL) : Aucune définie

LIMITE ABSOLUE : Aucune définie

LIMITE D'EXPOSITION XEROX (XEL) : 2,5 mg/m³ (poussière totale) ; 0,4 mg/m³ (poussière respirable)

SECTION 9 - PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES

ASPECT/ODEUR : Poudres noire, bleue, rouge ou jaune/odeur peu prononcée

POINT D'EBULLITION : Non applicable

SOLUBILITE DANS L'EAU : Insoluble

TAUX D'EVAPORATION : Non applicable

DENSITE GAZEUSE (Air = 1) : Non applicable

VOLATIL : Non applicable

ZONE DE RAMOLISSEMENT : Aucune donnée disponible

POINT DE FUSION : Aucune donnée disponible

POIDS SPECIFIQUE (Eau = 1) : Environ 1 (toner), 5 (révélateur)

PRESSION GAZEUSE (mm Hg) : Non applicable

pH : Non applicable

SECTION 10 - STABILITE ET REACTIVITE

STABILITE : Fluide stable

INCOMPATIBILITE AVEC D'AUTRES MATIERES : Oxydants puissants

RISQUE DE POLYMERISATION : Aucun

PRODUITS DE DECOMPOSITION DANGEREUX : En cas d'incendie, des gaz toxiques peuvent se former par suite d'une décomposition à la chaleur ou d'une combustion.

SECTION 11 - TOXICITE

Ce matériel a été évalué par Xerox Corporation. Les données de toxicité ci-dessous sont basées sur des résultats obtenus avec d'autres toners similaires.

Oral LD₅₀ : >5 g/kg (rats), pratiquement non toxique

Dermal LD₅₀ : >5 g/kg (lapins), pratiquement non toxique

Inhalation LC₅₀ : >5 mg/l (rats ; 4 heures d'exposition), pratiquement non toxique

Inhalation LC₅₀ : >20 mg/l (rats ; calculé pour 1 heure d'exposition), considéré comme non toxique par le DOT (Department of Transportation, ministère des Transports)

Irritation des yeux : Pas d'irritation

Sensibilisation de la peau : Pas de sensibilisation

Irritation cutanée : Pas d'irritation

Timbre pour contrôle de réaction humaine : Non irritant, non sensibilisant

Mutagénéicité : Aucun caractère mutagène détecté aux tests d'Ames

Substances cancérigènes : Aucune présente

Informations complémentaires : Les résultats d'une étude financée par Xerox sur l'inhalation chronique de toner n'a permis de détecter aucune altération des poumons chez le rat pour le niveau d'exposition le plus faible (1 mg/m³), soit le niveau le plus probable pour l'exposition humaine. Un degré de fibrose très faible a été observé chez 25 % des animaux à un niveau d'exposition intermédiaire (4 mg/m³) et un degré de fibrose faible a été observé chez tous les animaux soumis au niveau d'exposition le plus élevé (16 mg/m³). Ces résultats sont attribués à la « surcharge pulmonaire », une réponse habituelle aux excès de poussière présents dans les poumons pour une période prolongée. Cette étude a été menée à bien à l'aide d'un toner de test spécial conforme au protocole de test EPA (Environmental Protection Agency). Le toner de test était dix fois plus respirable que le toner Xerox disponible dans le commerce et ne conviendrait pas au fonctionnement des équipements Xerox.

SECTION 12 - ENVIRONNEMENT

LC aquatique₅₀ : > 1 000 mg/l (vairon tête-de-boule ; truite arc-en-ciel) non toxique

SECTION 13 - ELIMINATION DES DECHETS

Ces matériaux ne sont pas des déchets dangereux selon la loi RCRA (Resource Conservation and Recovery Act) tels que spécifiés dans le document 40 CFR 261. Cependant, les règles nationales et locales pour l'élimination des déchets peuvent être plus restrictives. Dans ce cas, il convient d'éliminer les déchets en respectant la réglementation nationale et locale. Incinérer uniquement dans un récipient fermé.

SECTION 14 - TRANSPORT

DOT (Department of Transportation, ministère des Transports) : Pas de réglementation particulière.

SECTION 15 - REGLEMENTATION

TSCA : Tous les composants de ces toners ont été fabriqués conformément à la loi TSCA (Toxic Substances Control Act, législation américaine sur le contrôle des substances toxiques).

RCRA : TCLP inférieur aux niveaux de déchets dangereux définis par l'EPA (Environmental Protection Agency).

WHMIS CANADIEN : Ces toners ne sont pas des produits soumis à réglementation ou contrôle dans le cadre du WHMIS (Workplace Hazardous Material Information System, système d'informations des substances dangereuses sur le lieu de travail).

SECTION 16 - AUTRES INFORMATIONS

NFPA 704 : Santé : 0, Feu : 1, Réactivité : 0 (toutes les couleurs)

Date de première fabrication : 15/1/01

Xerox Corporation
Office Printing Business
Environmental, Health & Safety
P.O. Box 1000
Mail Stop 60-512
Wilsonville, Oregon 97070

Informations relatives à la sécurité : 800-828-6571

Urgence santé : 716-422-2177

Transport d'urgence (Chemtrec) : 800-424-9300

Index

A

- Agrafe
 - position 50
- Agrafes
 - ajout 52
- Agrafeuse
 - utilisation 49
- Aucune correction des couleurs 14

B

- Bac d'alimentation universel
 - chargement de transparents 30
- Bac d'alimentation universel
 - mise en place d'un support 22
 - spécificités du papier 22
 - utilisation du bac d'alimentation universel 22
- Bac multisupport (MPT)
 - chargement 27
 - chargement d'enveloppes 33
 - chargement d'étiquettes 36
 - chargement de transparents 30
- Bourrages
 - élimination 63
 - prévention 63
- Bourrages de papier
 - élimination 63
 - prévention 63

C

- Carte du menu 11
- Color Connection 78
- Compatible télécopie 14
- Conseils relatifs au choix du papier
 - carte du menu 11
 - étiquettes 37
- Correction automatique des couleurs 14
- Correction des couleurs Affichage sRVB 14
- Correction des couleurs Couleur vive 14

Correction des couleurs Noir et blanc 14
Correction des couleurs Presse commerciale 14
Correction des couleurs Presse Euroscale 14
Correction des couleurs Presse SNAP 14
Correction des couleurs Presse SWOP 14
Correction des couleurs TekColor 14
Correction des couleurs Toyo 14
Corrections des couleurs 14
Corrections des couleurs DIC 14

D

Décalage de l'image
 problèmes de qualité d'impression 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62
Décalage de la sortie 48
Dépannage
 obtention d'aide 76
 utilisation du contenu du CD-ROM de l'imprimante 76
 utilisation du logiciel infoSMART 78
 utilisation du panneau avant pour obtenir de l'aide 76
Dépannage de problèmes de qualité d'impression 55

E

Enveloppes
 impression 33
Étiquettes
 conseils relatifs au choix du papier 37
 références 7
étiquettes
 impression 36

F

Fonctions
 panneau avant 11
Format de pages, zone d'impression
 formats pris en charge 18

I

- Impression en mode recto-verso 37
- Impression recto-verso 37
 - automatique 37
 - manuelle 41
- Impression recto-verso automatique 37
- Impression recto-verso manuelle 41
- Imprimante
 - modes de qualité 13

K

- Kit de déplacement
 - références 7

L

- Logiciel infoSMART 78

M

- Mode de qualité d'impression Haute résolution/photo 13
- Mode de qualité d'impression photographique 13
- Mode de qualité d'impression Standard 13
- Mode de reliure 39
- Modes
 - qualité d'impression 13
- Modes de qualité 13
- Modes de qualité d'impression 13

N

- Nettoyeur de courroie 4
 - références 4
- Numéro de téléphone
 - support 79
- Numéros de téléphone du support 79

O

Obtention d'aide

contenu du CD-ROM de l'imprimante 76

logiciel infoSMART 78

panneau avant 76

Orientation 39

P

Panneau avant 10

Papier

chargement dans le bac multisupport (MPT) 27

références 6

utilisation du bac d'alimentation universel 22

Papier pré-perforé

impression 37

Poste d'impression

référence 8

Q

Qualité d'impression

dépannage de problèmes 55

R

Référence

bac à déchets 3

cartouches d'impression 3

cartouches de toner grande capacité 2

cartouches de toner standard 2

étiquettes 7

kit de déplacement 7

mémoire supplémentaire 9

papier 6

poste d'impression 8

transparent 6

Référence de la cartouche d'impression 3

Référence des cartouches de toner grande capacité 2

Référence des cartouches de toner standard 2

Référence du bac à déchets 3

Revendeur local 78

S

Service de notification par courrier électronique 78

Site Web Xerox 77

Sortie

décalage 48

Supplémentaire, mémoire

référence 9

Supports

formats pris en charge 18

T

Transparent

références 6

Transparents

chargement 30

modes de qualité d'impression 13

U

Universel

mise en place du papier dans le bac d'alimentation universel 22

THE DOCUMENT COMPANY
XEROX

www.xerox.com/officeprinting

0 7 1 - 0 8 3 5 - 0 0